



# Nachrichtenblatt

mit dem Amtlichen Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Rehlingen-Siersburg

## Für die Gemeindebezirke:

Biringen | Eimersdorf | Fremersdorf | Fürweiler | Gerlfangen | Hemmersdorf | Niedaltdorf | Oberesch | Rehlingen | Siersburg

### Theater in Niedaltdorf

15.11., 16.11., 22.11.,  
23.11.2025  
Dorfgemeinschaftshaus  
Niedaltdorf  
SaarLandFrauen Niedaltdorf

### Adventcafé in Oberesch

Sonntag, 23. November  
2025, 15.00 Uhr  
Dorfgemeinschaftshaus  
Oberesch  
Verein z. Förderung d.  
dörflichen Kultur Oberesch

### Advent am Schloss

Sonntag, 30. November  
2025, 13.00 Uhr – 20.00 Uhr  
Schloss Hausen, Rehlingen  
Heimatverein Rehlingen

### Pfarrgemeinderatswahl

08. und 09. November 2025  
In allen Gemeindebezirken

## Zentrale Gedenkfeier zum Volkstrauertag 2025 in Fremersdorf

18:00 Uhr | Samstag  
Heilige Messe | 15.11.25

Gedenkansprachen in der Kirche St. Mauritius,  
anschließend Kranzniederlegung am Ehrenmal.

Bürgermeister Rehlingen-Siersburg Joshua Pawlak  
Bürgermeister Bouzonville Armel Chabane  
Bürgermeister Santa Caterina Villarmosa Giuseppe Ippolito  
Ortsvorsteher Eimersdorf Helmut Saretzky  
Ortsvorsteher Fremersdorf Peter Gandner  
Ortsvorsteherin Gerlfangen Nadine Kaster  
Stellv. Ortsvorsteher Hemmersdorf Markus Roth  
Ortsvorsteher Oberesch Michael Engel  
Ortsvorsteher Siersburg Dr. Michael Altmayer



# RATHAUS • KOMMUNALE DIENSTE

## TELEFON - INFO

### Gemeindeverwaltung Rehlingen-Siersburg

**Zentrale** **06835/508-0**  
 Internet [www.rehlingen-siersburg.de](http://www.rehlingen-siersburg.de)  
 E-mail [info@rehlingen-siersburg.de](mailto:info@rehlingen-siersburg.de)

### Öffnungszeiten der Rathausdienststellen

Montag 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr  
 Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Freitag 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr  
 Grundsätzlich sind während der Öffnungszeiten keine Terminvereinbarungen erforderlich.

Lediglich im Bereich Bürgerservice, mit Ausnahme von Führungszugnissen, Meldebescheinigungen und Gewerbezentralregisterauskünften, ist von Dienstag bis Freitag eine Terminvereinbarung notwendig, um einen planbaren und effizienten Ablauf für die Bürgerinnen und Bürger zu gewährleisten.

Ein Termin kann telefonisch oder über das Onlinebuchungssystem der Gemeinde unter [www.rehlingen-siersburg.de](http://www.rehlingen-siersburg.de) vereinbart werden.

**Terminvergaben auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache möglich.**

	Zimmer	Telefon
<b>Bürgermeister</b>		
Vorzimmer	103	508-300

### Fachbereich 1, Geschäftsleitung

Organisation, zentrale Dienste	106	508-331
Gremienarbeit, Wahlen	106	508-311
Personal	104	508-303
Nachrichtenblatt, Versicherungen	103	508-300
Schulwesen, Kindergärten, ÖPNV	107	508-310
Kommunalmarketing	101	508-330/-332

### Fachbereich 2 - Bürgerservice, Sozialwesen

ordnungsamt@rehlingen-siersburg.de		
Gewerbeamt	001	508-208
An-/Ab-/Ummeldungen, Führerschein	002/003	508-203/-214
Ausweise, Pässe	004	508-204
Feuerwehr-/Ordnungswesen,		
Straßenrecht	007	508-209
Standesamt	008	508-211
Jugendpflege, Soziale Gemeinde	009	508-215
Rentenangelegenheiten	010	508-205

### Fachbereich 3 Gemeindeentwicklung, Bauwesen

Bauanträge	200	508-425
Tiefbau	204	508-412/-413
Liegenschaften	205	508-414/-415
Hochbau	207/208	508-418
Umwelt	203	508-408
Forst	203	508-222

### Fachbereich 4, zentrale kfm. Steuerung - Außenstelle

<b>Bahnhofstraße 26</b>		
Gemeindekasse		508-322/-323
Vollstreckung		508-324
Steuern u. Abgaben		508-312/-313
Haushalt, Rechnungswesen		508-316
Controlling		508-315

Der Zugang zu unserer Außenstelle ist nicht barrierefrei.

Personen, die Treppenstufen nicht überwinden können, bitten wir vorab um Terminvereinbarung. Die Mitarbeitenden werden den Termin dann im Rathaus durchführen.

<b>Eigenbetrieb Friedhof</b>	015	508-406
------------------------------	-----	---------

<b>Bauhof</b>		06835/6084864
---------------	--	---------------

<a href="mailto:bauhof@rehlingen-siersburg.de">bauhof@rehlingen-siersburg.de</a>		
--	--	--

<b>Bereitschaftsdienst nach Dienstschluss</b>		0177 6683943
---	--	--------------

### Gesellschaften

Kommunale Entwicklungs- und Vermögensmanagementgesellschaft (KEV)	209	508-420
Technische Werke Gemeinde Rehlingen-Siersburg (TWRS)		
Wasserversorgung	014/013	508-404/-405
		508-219/-423
Abwasserwerk	204	508-412/-413

### Bereitschaftsdienst Wasserversorgung

**Für alle Ortsteile der Gemeinde Rehlingen-Siersburg außer Niedaltdorf:**

Technische Werke Gemeinde Rehlingen-Siersburg GmbH **06835/501933**

**Für den Ortsteil Niedaltdorf:**

Wasserleitungszweckverband Gau-Süd 0178/6112001 oder 06831/68090

### Ortsvorsteherin / Ortsvorsteher

Gemeindebezirk	Ortsvorsteher	Tel.
Biringen	Rolf Klein	06869/9117700
Eimersdorf	Helmut Saretzky	06835/68381
Fremersdorf	Peter Gandner	06861/9150177
Fürweiler	Roman Kerber	06833/703
Gerlfangen	Nadine Kaster	0176/76603291
Hemmersdorf	Dietmar Zenner	06833/1506
Niedaltdorf	Reiner Petry	06833/792
Oberesch	Michael Engel	06869-510306
Rehlingen	Sebastian Zimmer	017661018083
Siersburg	Dr. Michael Altmayer	06835/68396

Sprechstunde: montags von 18.00 -18.45 Uhr im alten Bahnhof

### Schiedsfrau / Schiedsmänner

Peter Dickmann, Biringen	06869/510490
Jörg Engel, Eimersdorf	06835/7921
Guido Grewelinger, Fremersdorf	06861/9150395
Eva Gaidies, Fürweiler	06833/1618
Petra Offermann, Gerlfangen	06833/894406
Ewald Theobald, Hemmersdorf	06833/1295
Bernd Hoen, Niedaltdorf	06833/8754
Patrick Colbus, Oberesch	06869/1487
Mike Becker, Rehlingen	0178/8182754
Bernd Serf, Siersburg	0178/1683321

Aufgabe der Schiedsleute ist die gütliche Schlichtung streitiger Rechtsangelegenheiten.

Zuständig sind Schiedsleute z.B. bei  
 - Schadensersatz, Schmerzensgeld, Beachtung der Hausordnung oder Wahrung nachbarrechtlicher Belange.

- Hausfriedensbruch, Beleidigung, Verletzung des Briefgeheimnisses, Körperverletzung, Bedrohung und Sachbeschädigung.

### energis-Netzgesellschaft mbH

strassenbeleuchtung@energis-gmbh.de  
 Störungsnummer Strom: 0681/9069-2611  
 Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610

### Erdmassen- und Bauschuttdeponie

Gebr. Arweiler in Schaffhausen, Tel. 06834/46262  
 Fa. Hector in Lisdorf, Tel. 06831/95922-0  
 Fa. Rupp in Dillingen-Diefflen, Tel. 06831/7571

### Grüngutsammelstelle im Gemeindebezirk Rehlingen

Zur Schleuse 12, Zufahrt über die „Südstraße“

#### Öffnungszeiten:

donnerstags: 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
 samstags: 09.00 Uhr - 13.00 Uhr

### Wertstoffhof im Gemeindebezirk Rehlingen

Zur Schleuse 12, Zufahrt über die „Südstraße“

geöffnet montags, mittwochs und freitags

Winterzeit: 14.00 - 17.00 Uhr

Sommerzeit: 15.00 - 18.00 Uhr

während der Öffnungszeiten: Tel. 06835/6070104

außerhalb der Öffnungszeiten: 06835/508408

**Termine Okomobil 2025 vor dem Wertstoffhof:**

**14.00 Uhr bis 16.30 Uhr**  
 30.04., 28.05, 16.07., 29.08., 31.10., 26.11.

**11.00 Uhr bis 13.30 Uhr:**  
 29.03., 28.06., 27.09., 27.12.

### Tierkörperbeseitigung

06508/91430

### Müllabfuhr/Gelbe Tonne

#### Entleerung: Restmüllgefäß:

Alle Gemeindebezirke: **montags** in den **ungeraden** Kalenderwochen des Jahres

#### Entleerung: Biotonne:

Gemeindebezirke: Biringen, Fürweiler, Gerlfangen, Hemmersdorf, Niedaltdorf, Oberesch, Rehlingen, Siersburg

**dienstags** in den **geraden** Kalenderwochen des Jahres

Gemeindebezirk: Eimersdorf, Fremersdorf

**donnerstags** in den **geraden** Kalenderwochen des Jahres

Kontakt: Entsorgungsverband Saar, Tel. 0681/5000-555 (Mo.-Fr.: 08.00 -18.00)

oder [www.evs.de](http://www.evs.de)

#### Entleerung: Gelbe Tonne

Alle Gemeindebezirke: **freitags** in den **ungeraden** Kalenderwochen des Jahres

Kontakt: Firma RMG, Tel. 0800/400 600 5

**Aktuelle Änderungen wegen Feiertagen u.ä. sind unter der Rubrik Sonstige Bekanntmachungen veröffentlicht.**

# KULTUR in St. Martin

KIRCHE **ST. MARTIN**  
SIERSBURG



**SAMSTAG, 15. 11., 18 UHR:**  
**SINFONISCHES  
BLASORCHESTER**

BSM-MUSIKKREIS  
SAARLOUIS  
LEITUNG: BJÖRN JAKOBS

# JUBILÄUMS- KONZERT



Pfarrei Niedtal

Siersburg – Hemmersdorf – Niedaltdorf – Fürweiler – Oberlinberg

**EINTRITT  
FREI**

**SPENDEN  
ERBETEN!**



## MEDIZINISCHE DIENSTE



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

<https://www.kvsaarland.de/arztebereitschaft-saar-und-116117>  
 Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis**

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstr. 4, 66740 Saarlouis

**Bereitschaftsdienstpraxis Merzig**

In den SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig  
**Kinder-/jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen**  
 im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken  
 im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof), Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

Samstags und sonntags, an Feiertagen (inkl. Heiligabend und Silvester), an Rosenmontag und an Brückentagen (einzelner Werktag zwischen Wochenende und Feiertag bzw. Feiertag und Wochenende) jeweils von 08:00 – 22:00 Uhr; kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen von 08:00 – 21:00 Uhr. Nach Schließung der Bereitschaftsdienstpraxen bis 08:00 Uhr am Folgetag steht Ihnen der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der Rufnummer 116117 zur Verfügung.

Im medizinischen Notfall wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Feiertagen, jeweils in der Zeit von 08:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels [vetnotdienst.de](http://vetnotdienst.de) organisiert.

Unter der Telefonnummer 01805 84 37 36 werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird bei Telefonaten aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Anrufende aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben.

Weitere Hinweise finden Sie unter [www.tierarzt-saar.de](http://www.tierarzt-saar.de).

### Apotheken

[www.apothekennotdienste-saarland.de](http://www.apothekennotdienste-saarland.de)

Der Notfalldienst beginnt jeweils um 08.00 Uhr des angezeigten Tages und endet um 08.00 Uhr des Folgetages.

- 07.11.2025 easy-Apotheke, 66763 Dillingen, Jahnstr. 17, Tel. 06831/4614658  
 Fellenberg-Apotheke, 66663 Merzig, Torstr. 28, Tel. 06861/793232
- 08.11.2025 Park-Apotheke, 66798 Wallerfangen, Hauptstr. 39, Tel. 06831/4870848  
 Fuchs-Apotheke, 66663 Merzig, Bahnhofstr. 27, Tel. 06861/73111
- 09.11.2025 Friedrich-Ebert-Apotheke, 66763 Dillingen, Friedrich-Ebert-Str. 40, Tel. 06831/78000  
 St. Hubertus-Apotheke, 66663 Merzig-Brottdorf, Hausbacher Str. 48a, Tel. 06861/89393
- 06.10.2025 SaarRustom-Apotheke, 66763 Dillingen, Odilienplatz 3, Telefon 06831/701331  
 Ring-Apotheke, 66740 Saarlouis, Französische Str. 20 Tel. 06831/2790
- 10.11.2025 Odilien-Apotheke, 66763 Dillingen, Odilienplatz 2, Tel. 06831/77000  
 Laurentius-Apotheke, 66663 Merzig-Schwemlingen, Zum Schotzberg 1c, Tel. 06861/5028
- 11.11.2025 Saar-Apotheke, 66740 Saarlouis, Lothringer Str. 1, Tel. 06831/41051  
 Saargau-Apotheke, 66663 Merzig-Hilbringen, Fitter Str. 1, Tel. 06861/74944
- 12.11.2025 Saartal-Apotheke, 66780 Rehlingen, Poststr. 64, Tel. 06835/3642  
 Glocken-Apotheke, 66740 Saarlouis, Französische Str. 23, Tel. 06831/42121
- 13.11.2025 Antonius-Apotheke, 66802 Überherrn-Altforweiler, Auf der Spees 14, Tel. 06836/5212  
 Montclair-Apotheke, 66663 Merzig-Besseringen, Bezirkstr. 106, Tel. 06861/2953
- 14.11.2025 Steinrausch-Apotheke 66740 Saarlouis-Steinrausch, Berliner Allee 32, Tel. 06831/87197  
 Apotheke im Gesundheitscampus, 66663 Merzig, Trierer Str. 215-217, Tel. 06861/9391890

### Giftinformationszentrum der Länder Saarland, Rheinland-Pfalz und Hessen

Notruf: 06131/19240

### Sanitätsdienstlicher Bereitschaftsdienst der Bundeswehr

Telefon: 0800/9726378

### Zahnarzt

[www.kzv-saarland.de](http://www.kzv-saarland.de)

**08./09.11.2025:** Dr. Holzer, Rehlingen-Siersburg/Hemmersdorf, Tel. 06833/1667

Der zahnärztliche Notfalldienst beginnt um 00.00 Uhr des einen und endet um 24.00 Uhr des anderen Tages, für den die Einteilung festgelegt ist.

### Tierarzt

[www.tierarzt-saar.de](http://www.tierarzt-saar.de)

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und



## POLIZEI • FEUERWEHR • RETTUNGSDIENST



### Notruf

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransport</b>	<b>19222</b>

### Polizei

**Polizeiposten Rehlingen-Siersburg:** 06835/93386

im Rathaus Siersburg, 2. OG, Zi.Nr. 209

Dienstzeiten:

Montag, 12.00 - 15.00 Uhr, Freitag, 11.00 - 13.00 Uhr

Polizeiinspektion Dillingen 06831/977-0

### FEUERWEHR:

Wehrführer Daniel Schwartz	0171/8033362
Löschbezirk Biringen	06869/9119159
Löschbezirk Eimersdorf	0176/57432211
Löschbezirk Fremersdorf	0163 3803 600
Löschbezirk Fürweiler	06833/3419466
Löschbezirk Gerfangen	06833/9999073
Löschbezirk Hemmersdorf	06833/8600
Löschbezirk Niedaltdorf	0176/60000640
Löschbezirk Oberesch	06869/5104962
Löschbezirk Rehlingen	0172/6996059
Löschbezirk Siersburg	06835/9554390



## SOZIALE DIENSTE



### Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

#### Information und Beratung

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis, Tel. 06831/444-959900, Fax 06831/444-959909

#### Landkreis Saarlouis

Leitstelle „Älter werden“, Tel. 06831/444-226  
Beratungsstelle „Besser leben im Alter durch Technik“, Tel. 06831/444-573

#### Pflegedienste Rehlingen-Siersburg

Caritas-Sozialstation, Tel. 06834/943495  
Fahrenholz-Meyer, Tel. 06835/601650  
DRK - Ambulanter Pflegedienst: 06831/7610-180  
Pflegeteam MaVie GmbH, Tel. 06835/9559910

#### Ambulante Hospiz- und Palliativbegleitung sowie Trauergruppe

Hospizverein Sankt Nikolaus Rehlingen-Siersburg, Rehlingen, Beckinger Str. 19, Tel. 06835/6070159 und 0171-4697101

#### Ambulante Hospiz und Palliativberatungszentren Caritas Saar-Hochwald

Bergstr. 40, 66701 Beckingen, Telefon: 06835/60795-22

#### Essen auf Rädern

DRK, Tel. 06838/980948

#### Saarländische Krebsgesellschaft e.V.

Beratung für krebskranke Menschen und deren Angehörige  
Beratungsstelle Saarlouis in der Praxis Dres. Bauer, Kremers, Guttenbergstraße 1, 66740 Saarlouis, Tel.: 0681-30988100 (über Zentrale in Saarbrücken)

#### Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis, Tel. 06831/48818-0.

#### Beratung über rechtliche Betreuung und Vorsorgevollmachten

Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis, Tel. 06831/444 436

#### Betreuungsvereine im Landkreis Saarlouis

Arbeiterwohlfahrt, Tel. 06831/946912  
Sozialdienst Kath. Frauen und Männer, Tel. 06831/707950

#### Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige  
Tel.: 0681/9104770 / Birgit Jacob: 0176 86093417, info@teilhabeberatung-saarland.de, www.teilhabeberatung-saarland.de

#### Notrufe

Frauenhaus Saarlouis (AWO), Tel. 06831/2200

Frauennotruf Saarland, Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen und Mädchen, Tel. 0681/36767

„Nele“, Beratung gegen sexuelle Ausbeutung von Mädchen, Tel. 0681/32043

„Phoenix“, Beratung gegen sexuelle Ausbeutung von Jungen, Tel. 0681/7619685

Telefonseelsorge Saar, Tel. 0800/1110111

Opfer-Notruf (Weißer Ring), Tel. 0800/116006

### Selbsthilfegruppen

KISS, Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe im Saarland, Tel. 0681/9602130

Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter (BSK), Uwe Wagner, Tel. 06835/6437

TV Rehlingen: Herzgruppen Saar e.V. (HGS) -

Ambulante Herzgruppe (mit Diabetes),

Rollstuhlgruppe, Tel. 06835/67121

Deutsche Huntington-Hilfe e.V.

Ansprechpartner: Bernadette Pink, Tel.: 0171-544 18 98

Deutsche Ilco - Stomaträger

Menschen mit künstlichem Darmausgang oder Harnableitung

Ansprechpartnerin: Anne Bolduan, 06806-986907

#### Belange für Senioren und Seniorensicherheitsberater

Kurt Flaus, Tel. 06833/9999119

#### Behindertenbeauftragter

Albert Metzinger, Tel. 06833/1055

#### Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung

Arbeiterwohlfahrt, Tel. 06831/94690

Caritasverband, Tel. 06831/939931

Bistum Trier, Tel. 06831/2577

#### Schwangerschaftsberatung

Donum Vitae e.V., Tel. 06831/120028

Pro Familia, Tel. 0681/96817677

Arbeiterwohlfahrt, Tel. 06831/9469-0

#### Sozialkaufhaus Saarlouis

Bahnhofstraße 20, Tel. 06831/46993

Diakonisches Werk

#### AWO-Kleiderkammer Saarlouis

Tel. 06831/1272830

#### Verbraucherzentrale des Saarlandes

tel. Terminvereinbarung unter Telefon 0681/50089-55

Mo., Mi., 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Di., Do., 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

tel. Verbraucherrechtsberatung unter Telefon 0681/50089-50

Di., Do., 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

#### Deutsche Rentenversicherung BUND

Walter Steinhauer, Tel. 06833/8245

Marcel Hempel, Tel. 06869/5102141

Claudia Zipfler, Tel. 0163/7118202

#### Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See

Eric Müller, Tel. 0171/1280505



## KINDERGÄRTEN • SCHULEN • BILDUNG



Kindergarten „St. Mauritius“ Fremersdorf ..... 06861/5965

Kinderhaus Gerfangen ..... 06833/221

Kindergarten „St. Konrad“ Hemmersdorf ..... 06833/625

Kinderhaus „St. Nikolaus“ Rehlingen ..... 06835/1696

(Krippe, Kiga, Kita, Kinderhort)

Kinderhaus Rehlingen ..... 06835/601227

Kindergarten „St. Martin“ Siersburg ..... 06835/2721

Kindergarten „St. Willibrord“ Siersburg ..... 06835/1760

(Krippe, Kiga, Kita, Kinderhort)

Grundschule Hemmersdorf ..... 06833/235

Freiwillige Ganztagschule Hemmersdorf ..... 06833/1730017

Grundschule Rehlingen ..... 06835/600130

Freiwillige Ganztagschule Rehlingen ..... 06835/6084876

Grundschule Siersburg ..... 06835/602147

Bilinguale Ganztagsgrundschule Siersburg ..... 06835/6027831

Freiwillige Ganztagschule Siersburg ..... 06835/68700

Erweiterte Realschule Rehlingen-Siersburg ..... 06835/92240

Erwachsenenbildung:

Kreisvolkshochschule Rehlingen-Siersburg ..... 06833/894596

..... Fax: 894597



# Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Rehlingen-Siersburg

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Rehlingen-Siersburg  
**Verantwortlich für den Inhalt:** Der Bürgermeister der Gemeinde Rehlingen-Siersburg, Joshua Pawlak, Bouzonviller Platz, 66780 Rehlingen-Siersburg  
**Satz, Druck und Verarbeitung:** LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Das "Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Rehlingen-Siersburg" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Rehlingen-Siersburg unentgeltlich zugestellt und ist einzeln bei der Gemeindeverwaltung zu beziehen.

Das "Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Rehlingen-Siersburg" erscheint grundsätzlich freitags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen die Druckerei.

Gemeindebezirke:  
 Birgingen - Eimersdorf - Fremersdorf - Fürweiler - Gerlfangen - Hemmersdorf - Niedaltdorf - Oberesch - Rehlingen - Siersburg

39. Jahrgang (161)

Freitag, 07.11.2025

Nr. 45/2025

## § Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzung der Genossenschaftsversammlung

#### der Fischereigenossenschaft Rehlingen-Siersburg

Am **Dienstag, 25. November 2025**, findet um **18.00 Uhr** im **großen Sitzungssaal des Rathauses** Siersburg, 2. Obergeschoss, Bouzonviller Platz, eine Genossenschaftsversammlung der Fischereigenossenschaft Rehlingen-Siersburg statt.

Die Fischereiberechtigten, dies sind im Regelfall die Eigentümer der an die Gewässerläufe angrenzenden Grundstücke innerhalb des Gemeindegebietes der Gemeinde Rehlingen-Siersburg, werden hiermit zu dieser Sitzung eingeladen.

Alle Fischereigenossinnen und Fischereigenossen, die an dieser Sitzung teilnehmen wollen und ihre Fischereirechte noch nicht in das Fischereikataster, welches bei der Gemeinde Rehlingen-Siersburg geführt wird, haben eintragen lassen, werden gebeten, dies bei der Gemeinde Rehlingen-Siersburg, Hauptamt, Zimmer 106, Frau Lambert, ab sofort nachzuholen.

Da das Fischereikataster fortlaufend geführt wird, können Sie auch nach der Sitzung Ihre Rechte anmelden.

Sollten Sie Ihre Rechte bereits angemeldet haben und sich in der Zwischenzeit Änderungen ergeben haben, wird ebenfalls um Mitteilung gebeten.

Terminvereinbarungen unter Tel. 06835/508-311.

#### Tagesordnung:

1. Abnahme der Jahresrechnung 2024
2. Zustimmung zum Haushaltsplan 2025
3. Verwendung des Reinerlöses
4. Verschiedenes

Rehlingen-Siersburg, 04. November 2025

Der Vorstandsvorsitzende der

Fischereigenossenschaft Rehlingen-Siersburg

Joshua Pawlak

Bürgermeister

### Jagdgenossenschaft Oberesch

#### Offenlegung der Niederschrift

Die Niederschrift über die Sitzung der Jagdgenossenschaftsversammlung Oberesch vom 25.09.2025 liegt mit allen Anlagen in der Zeit vom 10.11.2025 bis einschließlich 21.11.2025 zur Einsicht durch die Jagdgenossen im Rathaus im Gemeindebezirk Siersburg, Bouzonviller Platz, Zimmer 106, während der Dienststunden aus.

In dieser Zeit können Einwände gegen die Niederschrift vorgetragen werden.

Oberesch, 04.11.2025

Gerhard Dilschneider

Jagdvorsteher

### Abstimmungsergebnisse aus der Sitzung des Gemeinderates

Am **Donnerstag, 30. Oktober 2025** fand um **18.00 Uhr** im **großen Sitzungssaal** des Rathauses im Gemeindebezirk Siersburg eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Rehlingen-Siersburg statt.

Die Abstimmungsergebnisse werden hiermit gem. § 25 der geltenden Geschäftsordnung des Gemeinderates Rehlingen-Siersburg bekanntgegeben.

#### Tagesordnung:

##### öffentlich:

Prüfung und Abnahme des Jahresab-einstimmig beschlossenen schlusses 2022

Entlastung des Bürgermeisters für daseinstimmig beschlossenen Jahr 2022

Vorhabenbezogener Bebauungsplan ‚Ge-mehrheitlich beschlossenen org-Friedrich-Händel-Straße‘ im Gemeindebezirk Rehlingen

Hier: Satzungsbeschluss

Abschluss einer Vereinbarung zur Perso-einstimmig beschlossenen nalgestellung

Vollzug des Stellenplans – Mitarbeiter/ineinstimmig beschlossenen Fachbereich 1 – Zentrale Dienste – Schule/Kindergarten

Information zur Vergabe der Bauleistun-einstimmig beschlossenen gen zur Straßendeckensanierung in der Gemeinde Rehlingen-Siersburg 2025

Vergabe eines Auftrags zur Erneuerungeinstimmig beschlossenen der Straßenbeleuchtung in der Gemeinde Rehlingen-Siersburg

Rehlingen-Siersburg, 04. November 2025

Der Bürgermeister

Joshua Pawlak

### Sitzung der Aufsichtsräte

#### Kommunale Entwicklungs- und Vermögensmanagementgesellschaft mbH und der Beteiligungsgesellschaft Rehlingen-Siersburg mbH (BTG)

Am **Donnerstag, 13. November 2025**, findet um **18.00 Uhr** im **großen Sitzungssaal des Rathauses** im Gemeindebezirk Siersburg eine nichtöffentliche Sitzung der Aufsichtsräte der Kommunale Entwicklungs- und Vermögensmanagementgesellschaft mbH und der Beteiligungsgesellschaft Rehlingen-Siersburg mbH (BTG) statt.

#### Tagesordnung:

##### nichtöffentlich:

1. Feststellung der Jahresabschlüsse 2024
  2. Anfragen und Mitteilungen
- Rehlingen-Siersburg, 04. November 2025  
 Der Aufsichtsratsvorsitzende  
 Joshua Pawlak

## Sitzung des Ausschusses für Klimaschutz, Umwelt, Planung und Bauordnungswesen

Am **Dienstag, 11. November 2025**, findet um **18.00 Uhr** im **großen Sitzungssaal des Rathauses** im Gemeindebezirk Siersburg eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Klimaschutz, Umwelt, Planung und Bauordnungswesen statt.

### Tagesordnung:

#### öffentlich:

1. Genehmigung der Niederschriften vom 23.01.2024 und vom 16.09.2025  
– öffentlicher Teil
2. Herstellen des Einvernehmens
3. Projekt ‚Jugendspielfeld Rehlingen-Siersburg‘
4. Anfragen und Mitteilungen

#### nichtöffentlich:

5. Genehmigung der Niederschriften vom 23.01.2024 und vom 16.09.2025  
– nichtöffentlicher Teil
6. Erlass einer Stellplatzsatzung für die Gemeinde Rehlingen-Siersburg
7. Tausch von Grundstücken im Gemeindebezirk Rehlingen – Grundsatzbeschluss
8. Anfragen und Mitteilungen

Rehlingen-Siersburg, 04. November 2025

Der Bürgermeister

Joshua Pawlak

## Sitzung des Ortrates Siersburg

Am **Mittwoch, 12. November 2025**, findet um **19.00 Uhr** im **großen Sitzungssaal des Rathauses** im Gemeindebezirk Siersburg eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortrates Siersburg statt.

### Tagesordnung:

#### öffentlich:

1. Der Bürger hat das Wort
2. Wahl des Schiedsmannes/der Schiedsfrau im Gemeindebezirk Siersburg
3. Genehmigung der Niederschrift vom 08. Oktober 2025  
– öffentlicher Teil
4. Verwendung globale Mehrausgaben 2025
5. Seniorennachmittag 2025
6. Anfragen und Mitteilungen

#### nichtöffentlich

7. Genehmigung der Niederschrift vom 08. Oktober 2025  
– nichtöffentlicher Teil
8. Anfragen und Mitteilungen

Rehlingen-Siersburg, 04. November 2025

Dr. Michael Altmayer

Ortsvorsteher

## Wichtige Mitteilung der Abteilung Bürgerservice

Aufgrund einer Mitarbeiterschulung bleibt die Abteilung Bürgerservice (Meldeamt, Passamt und Führerscheinstelle) am 11.11.2025 ganztägig geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Das Bürgeramt informiert

**Reisepässe**, die bis zum 10.10.2025 beantragt worden sind, **Personalausweise**, die bis zum 16.10.2025 beantragt worden sind und

**Führerscheine**, die bis zum 22.10.2025 beantragt worden sind, können beim Bürgeramt der Gemeinde Rehlingen-Siersburg abgeholt werden.

Bei Verhinderung des Antragstellers ist die Aushändigung auch an Personen möglich, die den bisherigen Personalausweis/Reisepass/Führerschein des Antragstellers und eine schriftliche Vollmacht vorlegen.

Personalausweise, Reisepässe und Führerscheine können Sie ohne Termin zu den Öffnungszeiten des Rathauses abholen. Eine Aushändigung ist nur möglich, wenn bei Abholung das alte Dokument vorliegt.



## Sonstige Bekanntmachungen

### Fundamt

#### verloren wurde

in Eimersdorf eine Brille

Nähere Auskünfte werden bei meiner Dienststelle, Zimmer 04, und unter der Telefonnummer 06835/508204 erteilt.

### Wohnungsmarkt

#### Gesuch

- Rehlingen-Siersburg, Einfamilienhaus, 4-5 ZKB mit Garten, ab 01.05.2026, Tel. 06833/4739927



## Die Friedhofsverwaltung informiert

### Mitteilung der Friedhofsverwaltung

In der 47. Kalenderwoche (ab Montag, 17.11.2025) wird das Wasser auf allen Friedhöfen der Gemeinde Rehlingen-Siersburg für den Winterzeitraum (November 2025 bis etwa 31.03.2026) abgestellt.

In dem o. g. Zeitraum sind die Toiletten in den Leichenhallen ebenfalls geschlossen.

Ich bitte um Beachtung.

Vielen Dank.

Der Bürgermeister als Werkleiter

Joshua Pawlak

## Impressum:

**Herausgeber:** Gemeinde Rehlingen-Siersburg, Bouzonviller Platz, 66780 Rehlingen-Siersburg.

### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Rehlingen-Siersburg, Joshua Pawlak, Bouzonviller Platz, 66780 Rehlingen-Siersburg.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Oliver Schmitz

**Druck und Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Martina Drolshagen

Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugsmöglichkeit: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde Rehlingen-Siersburg.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Redaktionsschluss: dienstags 12.00 Uhr im Rathaus Rehlingen-Siersburg. Anzeigenschluss: dienstags 17.00 Uhr im Verlag.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreislis- te. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde. Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.



## Hydrantenkontrollen im Ortsteil Fürweiler

Der Löschbezirk Fürweiler hat uns darüber informiert, dass er am Samstag, 08.11.2025, die Hydrantenkontrollen im Ortsteil Fürweiler durchführen wird.

Wir weisen vorsorglich darauf hin, dass es durch die Kontrollen zu Trübungen im Wasserleitungsnetz kommen kann. Dies beeinträchtigt jedoch nicht die Wasserqualität.

## Hydrantenkontrollen im Ortsteil Biringen

Der Löschbezirk Biringen hat uns darüber informiert, dass er am Sonntag, 09.11.2025, ab 09:30 Uhr, die Hydrantenkontrollen im Ortsteil Biringen durchführen wird.

Wir weisen vorsorglich darauf hin, dass es durch die Kontrollen zu Trübungen im Wasserleitungsnetz kommen kann. Dies beeinträchtigt jedoch nicht die Wasserqualität.

## TWRS bauen Filteranlage am Wasserwerk Siersburg zur Einhaltung künftiger Grenzwerte

Rehlingen-Siersburg, im November 2025.

**Die Technischen Werke der Gemeinde Rehlingen-Siersburg (TWRS) planen den Bau einer neuen Aktivkohle-Filteranlage am Wasserwerk Siersburg. Sie reagieren damit frühzeitig auf zukünftige gesetzliche Anforderungen. Ziel ist es, die Trinkwasserqualität langfristig zu sichern und auch die ab 2028 geltenden Grenzwerte weiterhin zuverlässig einzuhalten. Die Baukosten werden voraussichtlich im niedrigen siebenstelligen Bereich liegen.**

Wir wissen, wie wichtig eine verlässliche Trinkwasserversorgung für die Bürgerinnen und Bürger ist. Deswegen starten wir bereits jetzt mit der Planung einer neuen Aktivkohle-Filteranlage am Wasserwerk Siersburg, um auch die ab 2028 geltenden Grenzwerte einzuhalten. Grund für den Bau der Filteranlage sind erhöhte PFAS-Werte an einem Teil der Brunnen am Wasserwerk Siersburg. Das Wasser ist jedoch weiterhin genießbar: Alle aktuell geltenden Grenzwerte werden eingehalten. Dies hat das Gesundheitsamt den TWRS bestätigt. Die Brunnen des Wasserwerks Rehlingen weisen keine erhöhten Werte auf.

### **Ausgereifte Lösung für sichere Filtration**

Technisch setzen die TWRS auf eine bewährte Lösung. Die neue Filteranlage wird mit Aktivkohle arbeiten. Diese Methode bietet ein optimales Verhältnis aus Wirksamkeit, Betriebssicherheit und Wirtschaftlichkeit. Beliefert werden damit voraussichtlich ab dem Jahr 2028 zwei Versorgungsgebiete.

Die Versorgung der Einwohner in Rehlingen-Siersburg durch die TWRS teilt sich auf drei Versorgungsgebiete auf:

Die Ortsteile **Biringen, Fürweiler, Gerlfangen, Hemmersdorf und Oberesch** erhalten ausschließlich Trinkwasser aus dem Wasserwerk Siersburg. Hier wohnen circa 4.000 Einwohner, was 28 Prozent der Gemeinde Rehlingen-Siersburg entspricht.

Für die Ortsteile **Siersburg, Eimersdorf und Fremersdorf** wird das Wasser der Wasserwerke Siersburg und Rehlingen gemischt, sodass die Werte hier durch die Mischung bereits niedriger sind. Hier haben die TWRS das Mischungsverhältnis zudem angepasst, um auch dieses Versorgungsgebiet bereits ab sofort mit einem höheren Anteil an Trinkwasser als bisher aus dem Wasserwerk Rehlingen zu versorgen. Somit sinkt der Wert nochmals. Eine vollständige Umstellung ist jedoch aus Kapazitätsgründen nicht möglich. Das betrifft circa 6.300 Einwohner, was 44 Prozent der Gemeinde Rehlingen-Siersburg entspricht.

Der **Ortsteil Rehlingen** wird ausschließlich vom Wasserwerk Rehlingen beliefert, bei dem keine erhöhten PFAS-Werte gemessen wurden. In diesem Ortsteil wohnen circa 4.000 Einwohner, was rund 28 Prozent der Gemeinde Rehlingen-Siersburg entspricht. Diese Bürgerinnen und Bürger erhalten somit kein Trinkwasser aus Siersburg.

### **Kosten für Bürgerinnen und Bürger so gering wie möglich halten**

Die Projektkosten für den Bau der Aktivkohle-Filteranlage werden aktuell ermittelt. Wir rechnen hier auf Grundlage der ersten Kalkulationen mit einem niedrigen siebenstelligen Betrag. Grundsätzlich versuchen wir, die Belastung für die Bürgerinnen und Bürger so gering wie möglich zu halten.

### **Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz ermittelt Ursache**

Die Ursache für die erhöhten PFAS-Werte in einigen der Brunnen des Wasserwerks Siersburg wird aktuell vom Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz untersucht. Die TWRS unterstützen die Ursachenforschung aktiv. Wir haben zudem auch selbst ein Ingenieurbüro beauftragt, die TWRS hier zu unterstützen. Auch das Gesundheitsamt wird über neue Erkenntnisse kontinuierlich informiert.

### **Mobile Aktivkohle-Filteranlage für weiterhin bestmögliches Trinkwasser**

In Kürze wird zudem eine mobile Filteranlage installiert, die voraussichtlich im Januar 2026 in Betrieb gehen wird. Dies ist eine rein vorsorgliche Maßnahme von den TWRS, um den Menschen in Rehlingen-Siersburg auch weiterhin die bestmögliche Trinkwasserqualität anbieten zu können. Die TWRS tun dies somit rein freiwillig – ein sofortiger Handlungsbedarf besteht nicht: Alle aktuell geltenden Grenzwerte werden eingehalten. Dies hat das Gesundheitsamt den TWRS bestätigt.

### **Aktuelle Informationen auf der Website der TWRS**

Die TWRS haben für Bürgerinnen und Bürger auf ihrer Webseite (<https://twrs-gmbh.de>) eine Liste mit häufig gestellten Fragen und den dazugehörigen Antworten veröffentlicht, die regelmäßig aktualisiert wird. Auch über das Mitteilungsblatt der Gemeinde Rehlingen-Siersburg will der Wasserversorger kontinuierlich informieren

## Der Buergermeister informiert

# Städtepartnerschaft zwischen Rehlingen-Siersburg und Santa Caterina Villarmosa feierlich besiegelt



Vertragsunterzeichnung mit den politischen Vertretern der beiden Gemeinden sowie dem Pastor von Santa Caterina im Rathaus

Am **24.09.2025** wurde im sizilianischen **Santa Caterina Villarmosa** der offizielle Partnerschaftsvertrag zwischen beiden Gemeinden unterzeichnet. Über 3 Jahre lang wurde sich kennen gelernt und vor einigen Wochen wurde diese Freundschaft nun auch offiziell besiegelt.



Eine **Delegation aus Rehlingen-Siersburg** – bestehend aus Vertreterinnen und Vertretern des Gemeinderates, der Verwaltung, des Deutsch-Italienischen Freundeskreises und interessierten Bürgerinnen und Bürgern – war eigens nach Sizilien gereist, um an der feierlichen Unterzeichnung teilzunehmen und die Freundschaft weiter auszugestalten. Zuvor fanden in diesem Kreise auch mehrere Arbeitstreffen statt, um den Freundschaftsvertrag zu erarbeiten.



Die Delegation aus Rehlingen-Siersburg schaute sich auch soziale Projekte an. Auch die Integration von Flüchtlingen ist ein großes Thema.

Bei einem herzlichen Empfang im Rathaus von Santa Caterina Villarmosa unterzeichneten Bürgermeister **Joshua Pawlak** und sein sizilianischer Amtskollege **Giuseppe Ippolito** den Vertrag, der die Zusammenarbeit in den Bereichen **Kultur, Bildung, Sport, Jugend, Gewerbe und Tourismus** vertiefen soll.



Auch die Kultur und Geschichte Siziliens stand auf dem Programm. Neben den offiziellen Feierlichkeiten stand der Besuch ganz im Zeichen der Begegnung: Die Delegation aus Rehlingen-Siersburg durfte die Gastfreundschaft der italienischen Partner erleben, landestypische Spezialitäten genießen und Einblicke in die Kultur und Geschichte der Region gewinnen. Besonders bewegend waren die zahlreichen Gespräche zwischen Bürgerinnen und Bürgern beider Gemeinden, die schnell zeigten, dass diese Partnerschaft auf einem festen Fundament gegenseitiger Sympathie und Wertschätzung aufbauen kann.



Bürgermeister Joshua Pawlak mit den beiden Kolleginnen Sabrina Di Gregorio und Annika Gehl vor dem Rathaus in Santa Caterina, nachdem beide die letzten Details zum Vertrag an diesem Morgen mit der Verwaltung in Santa Caterina abgestimmt hatten.

Bereits in wenigen Tagen folgt der Gegenbesuch: Vom **10. bis 16.11.2025** wird eine Delegation aus Santa Caterina Villarmosa zu Gast in Rehlingen-Siersburg sein. Gerade der **Deutsch-Italienische Freundeskreis** und ein Verein aus Santa Caterina möchten diese Freundschaft in Zukunft mit Unterstützung der beiden Kommunen ausbauen und vertiefen. Die beiden Vereine werden ebenfalls einen gemeinsamen Vertrag erarbeiten, um diese Partnerschaft auf Grundlage des Partnerschaftsvertrags der Kommunen mit Leben zu füllen. Aus diesem Grund hat der Deutsch-Italienische Freundeskreis Rehlingen e.V. die Verwaltung sowie den Verein aus Sizilien zum **DIF-Abend** und zu weiteren Programmpunkten eingeladen. Wir danken dem DIF und seinem Vorsitzenden Lillo Gangi für die Initiative und Unterstützung dieser Freundschaft und freuen uns, den DIF bei der Ausgestaltung dieser Freundschaft als Gemeinde in den kommenden Jahren unterstützen zu können.



Neben dem DIF-Abend stehen unter anderem ein **Empfang im Rathaus, Besuche in den Ortsteilen, gemeinsame kulturelle Veranstaltungen, der Volkstrauertag in Fremersdorf mit einer gemeinsamen Messe sowie Ausflüge in die Region auf dem Programm.** Der Besuch soll dazu beitragen, die neu geschlossene Freundschaft weiter mit Leben zu füllen und neue Kontakte zwischen **Vereinen, Hilfsdiensten, Gewerbe, Schulen und Familien** zu knüpfen.



Ein Besuch der Stadtratssitzung fand ebenfalls statt.



Am 25. September fand ebenfalls das Stadtfest der Namensgeberin statt. Neben der Prozession nahm die Delegation auch an der heiligen Messe teil

Mit der Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrags mit Santa Caterina Villarmosa setzt Rehlingen-Siersburg ein weiteres Zeichen für Europa im Kleinen: für Freundschaft, Verständigung und eine **gelebte europäische Gemeinschaft über Landesgrenzen** hinweg. Mit den Partnerschaften mit **Bouzonville** und **Santa Caterina Villarmosa** macht sich Rehlingen-Siersburg, das im **Herzen Europas** liegt, stark für den europäischen Gedanken. **Die Gemeinde bedankt sich daher bei allen, die sich in den letzten 50 Jahren für diese Freundschaften eingesetzt haben.**



Ab 10. November bis 16. November 2025, dürfen wir nun eine 24-köpfige Delegation aus Santa Caterina in unserer Gemeinde begrüßen



## GEMEINDEBEZIRK GERLFANGEN

### Einladung zum St. Martin in Gerlfangen

Gerlfangen lädt herzlich zum St. Martin am 10. November 2025 ein. Den Auftakt bildet um 18:00 Uhr in der Gerlfanger Kirche ein von der Pfarrgemeinde gestalteter Wortgottesdienst, der den Abend stimmungsvoll eröffnet.

Gegen ca. 18:30 Uhr beginnt der Martinsumzug. Ziel ist das Martinsfeuer an der Nordgauhalle; der Zug startet direkt vor der Kirche. Ein besonderes Highlight ist der berittene St. Martin, begleitet vom örtlichen Musikverein „Loreley“ Gerlfangen. Die Feuerwehr Gerlfangen begleitet den Zug und sorgt für ein sicheres Martinsfeuer.

Nach dem Umzug geht es am Dorfhaus weiter: Die Kinder erhalten dort eine der beliebten Martinsbrezeln, direkt vor dem Eingang der Feuerwehr. Unser St. Martin übergibt die süße Belohnung persönlich, unterstützt von der Ortsvorsteherin – gemeinsam freuen sich alle auf viele strahlende Gesichter.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Im Feuerwehrgerätehaus erwarten alle Gäste das traditionelle Treipenessen sowie Getränke.

Nadine Kaster

Ortsvorsteherin

## GEMEINDEBEZIRK OBERESCH

### Einladung zur zentralen Gedenkfeier

Am Samstag, dem 15.11.2025, um 18:00 Uhr findet die zentrale Gedenkfeier der Gemeinde Rehlingen-Siersburg zum Volkstrauertag in Fremersdorf statt. Die Veranstaltung wechselt traditionell jährlich zwischen den Ortsteilen.

Der Abend beginnt mit einem Gottesdienst in Fremersdorf, anschließend folgt die gemeinsame Ehrung am Ehrenmal. Auch Vertreter unserer Partnerkommune Bouzonville werden an der Feier teilnehmen.

Nach dem offiziellen Teil werde ich den Kranz für den Ort Oberesch mitnehmen und ihn im Anschluss am Oberescher Ehrenmal niederlegen.

Wir würden uns sehr freuen, Sie bei dieser besonderen Veranstaltung begrüßen zu dürfen, um gemeinsam der Opfer von Krieg und Gewalt zu gedenken und ein Zeichen für Frieden, Versöhnung und Völkerverständigung zu setzen.

Ihre Teilnahme ist uns wichtig, um diesen Tag in Gemeinschaft, Besinnung und Dankbarkeit zu begehen.

### Sammlung Volksbund deutsche Kriegsgräberfürsorge

Die Gewissheit, den letzten Ruheort eines geliebten Menschen zu kennen, ist für viele eine große Quelle des Trostes. Besonders die Ehrenmale auf deutschen Kriegsgräberstätten haben für zahlreiche Familien eine tiefe, bleibende Bedeutung.

Seit über 100 Jahren setzt sich der Volksbund deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. mit großem Engagement für die Pflege und den Erhalt dieser Ruhestätten ein. Diese Arbeit bewahrt nicht nur die Erinnerung an die Kriegstoten, sondern hält auch das Gedenken an das erlittene Leid wach und erinnert uns daran, den Frieden zu schützen und zu bewahren.

Auch in diesem Jahr haben Sie die Möglichkeit, die wertvolle Arbeit des Volksbundes mit einer Spende zu unterstützen. Jede Spende hilft, die Gräber zu erhalten, Gedenkveranstaltungen zu ermöglichen und Bildungsprojekte zu fördern. Insbesondere solche Projekte, die junge Menschen ansprechen und zum Nachdenken anregen.

Spendenkonto:

Sparkasse Saarbrücken

IBAN: DE64 5905 01010 000014001

Verwendungszweck: Sammlung 2025 + Vorname, Name + Oberesch  
Mit Ihrer Unterstützung tragen Sie dazu bei, dass die Gräber der Kriegstoten erhalten bleiben und ihre Geschichten nicht in Vergessenheit geraten.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

### Einladung zum Sankt Martinsumzug

Am Samstag, dem 15.11.2025, laden Biringen und Oberesch herzlich zum gemeinsamen St. Martins-Umzug ein. Kinder, Eltern, Großeltern und alle, die Freude an dieser schönen Tradition haben, sind eingeladen, mit ihren bunten Laternen durch die Straßen zu ziehen und den Abend im Lichterglanz zu genießen.

Samstag, 15.11.2025

17:45 Uhr: Wortgottesdienst

18:15 Uhr: Umzug

Strecke: Kirche – Alter Mondorfer Weg – Silwinger Straße – Dorfstraße – Sportplatz

Am Sportplatz verteilt der Sportverein Biringen-Oberesch gemeinsam mit Rolf Klein, dem Ortsvorsteher von Biringen, und Michael Senf, dem stellvertretenden Ortsvorsteher von Oberesch, die Martinsbre-

zeln an die Kinder.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt: Es gibt Glühwein, Kinderpunsch und Rostwürstchen. Außerdem führt der Sportverein Biringen-Oberesch wieder seine traditionelle St.-Martins-Tombola durch.

Wir freuen uns auf viele Kinder mit leuchtenden Laternen und laden auch alle Erwachsenen herzlich ein, diesen stimmungsvollen Abend gemeinsam zu erleben.

Ein herzliches Dankeschön gilt dem Sportverein Biringen-Oberesch, den Feuerwehren von Oberesch und Biringen sowie allen Helferinnen, Helfern und Mitwirkenden für ihre Unterstützung und ihren ehrenamtlichen Einsatz, durch den diese schöne Tradition in Biringen und Oberesch lebendig bleibt.

Michael Engel

Ortsvorsteher

## GEMEINDEBEZIRK REHLINGEN

### Volkstrauertag 2025

Unsere Gedenkstunde zum Volkstrauertag findet am Sonntag, dem 16. November 2025, statt. Nach der heiligen Messe um 09:00 Uhr begeben wir uns gegen 10:00 Uhr in einem gemeinsamen Trauermarsch zum Ehrenmal am Friedhof. Dort wird es, wie jedes Jahr, Wort- und Liedbeiträge mit anschließender Kranzniederlegung geben.

Bei Regenwetter findet die Gedenkstunde in der Kirche statt.

Ich lade Sie alle herzlich dazu ein, an der Gedenkfeier für Opfer und Verlebene der beiden Weltkriege teilzunehmen.

## GEMEINDEBEZIRK SIERSBURG

### Einladung zum Seniorennachmittag in Siersburg am 16. November 2025

Zur diesjährigen Ehrung der älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger des Gemeindebezirks Siersburg lade ich zusammen mit Bürgermeister Joshua Pawlak alle Siersburger Bürgerinnen und Bürger ab 67 Jahren recht herzlich ein.

Der Seniorentag findet in diesem Jahr am Sonntag, 16.11.2025 um 11:30 Uhr in der Niedtalhalle statt. Wir beginnen mit einem Mittagessen mit anschließendem Kaffee und Kuchen und einem abwechslungsreichen Programm.

Selbstverständlich ist Ihre Lebensgefährtin/ Ihr Lebensgefährte, sollte sie/er noch nicht zum Kreis der Eingeladenen gehören, ebenfalls eingeladen. Gleiches gilt für eine eventuell notwendige Begleitperson. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie am 16.11.2025 begrüßen könnten. Siehe dazu auch die Mitteilung unter der Seite für Senioren und Soziales in dieser Ausgabe. Dort finden Sie auch das Anmeldeformular.

Die schriftliche Anmeldung bitte bis zum 09.11.2025 im Rathaus z. Hd. Frau Wilhelm abgeben. Gerne können Sie sich auch per E-Mail unter: siersburg@rehlingen-siersburg.de (Ortsvorsteher) anmelden.

### Einladung zum St. Martinsumzug

Am Dienstag, 11. November 2025 findet der traditionelle Martinsumzug statt. Er beginnt um 17:30 Uhr mit einem Wortgottesdienst in der Pfarrkirche St. Martin. Im Anschluss startet der Laternenzug zum Martinsfeuer an der Grundschule. Dort werden dann die von der Gemeinde bereitgestellten Martinsbrezeln verteilt. Die Fördervereine der beiden Kindergärten sowie der Grundschule werden die Gäste mit allerlei kalten und warmen Getränken sowie Rostwürstchen bewirten.

Die Fördervereine haben, wie in jedem Jahr, die Organisation des Martinsumzuges übernommen, wofür ich mich schon jetzt im Namen aller Siersburger bedanke. Danke auch für die Unterstützung durch die Siersburger Feuerwehr.

Alle Kinder und auch die Erwachsenen sind herzlich eingeladen.

### Volkstrauertag – zentrale Gedenkfeier am Samstag, 15.11.2025 in Fremersdorf

Die zentrale Feier der Gemeinde zum Volkstrauertag findet dieses Jahr in Fremersdorf statt. Auch werden Vertreter unserer Partnerkommune Bouzonville und unserer Partnergemeinde Santa Caterina Villarmosa anwesend sein.

Die Veranstaltung beginnt am 15. November 2025 um 18:00 Uhr mit einer Hl. Messe in der Kirche in Fremersdorf. Im Anschluss gehen wir gemeinsam an das Ehrenmal an der Kirche. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Den Kranz für den Ort Siersburg werde ich dann nach dem Ende der Veranstaltung mitnehmen und am Siersburger Kriegerdenkmal niederlegen.

### Sammlung für den Volksbund deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Auch in diesem Jahr bittet der Volksbund deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. um Spenden. Mit einer Spende können Sie die Pflege von Kriegsgräbern, das öffentliche Erinnern und Gedenken an die Toten

und die Förderung von Jugend und Bildung in Bezug auf historisch-politische Bildung unterstützen. Sie helfen dabei, dass Angehörige beim Trauern unterstützt und die Opfer gewürdigt werden.

Es besteht die Möglichkeit, online zu spenden.

bzw.

Kreissparkasse Saarlouis, DE46 5935 0110 0370 0766 06, KRSA-DE55XXX

Verwendungszweck: Sammlung 2025 + Vorname, Name + Siersburg  
Ab 10,00 € wird eine Spendenbescheinigung versendet.

Dr. Michael Altmayer  
Ortsvorsteher

## Aus unserer Gemeinde

### Geschichten von Heimat

#### Einladung zur Eröffnung der Fotografieausstellung ,Geschichten von Heimat' am 14.11.2025

Die Ausstellung zeigt Orte und Menschen, Erinnerungen an Vergangenes und festgehaltene Gegenwart und somit Bilder von Heimat im Grenzgebiet zwischen dem Saarland und Lothringen. Heimat zeigt sich hier nicht als feststehender Begriff, sondern als eine lebendige Erzählung, die über Grenzen hinweg verbindet. Ein wichtiger Bestandteil von Heimat ist der Begriff der regionalen Identität, die sich in der Großregion sehr stark durch den Bergbau definiert. Die Fotografen und Fotografinnen aus Lothringen und dem Saarland, Lilli Breining, Oliver Dietze, Dominique Ferveur, Robby Lorenz, Mickaël Stibling, Joachim Schumacher und Olivier Toussaint, zeigen in ihren Serien ihre Idee von Heimat und ermöglichen so eine Annäherung an die Frage, was Heimat eigentlich ist. Die Vernissage findet am 14.11.2025 um 18.30 Uhr statt. Die Ausstellung in der Bahnhofstraße 27 in Rehlingen-Siersburg, vom 14.11.2025 bis zum 30.04.2026, kann zu den Öffnungszeiten montags, dienstags und donnerstags von 09.00 – 15.00 Uhr besichtigt werden.

GESCHICHTEN VON  
**HEIMAT**

---

FOTOGRAFIEN DER GROSSREGION

Bahnhofstraße 27  
Rehlingen-Siersburg

14. November 2025  
- 30. April 2026






Mit freundlicher Unterstützung von




## Achtziger-Party in der Niedtthalle war ein voller Erfolg

Knapp 300 80er-Jahre-Liebhaberinnen und Liebhaber feierten in der Niedtthalle eine unvergessliche Achtziger-Party mit ausgelassener Stimmung, bunten und nostalgischen Outfits und jeder Menge guter Laune. Spätestens bei dem Song „Forever Young“ war jedem klar, wie zeitlos die Musik und die Stimmung dieser Ära sind und bleiben werden.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Helferinnen und Helfer, die Einsatzkräfte der Feuerwehr, den Bauhof, unseren Sponsor die TWRS sowie den Verein Bonjour Kultur für den großartigen Einsatz seiner Mitglieder/innen.

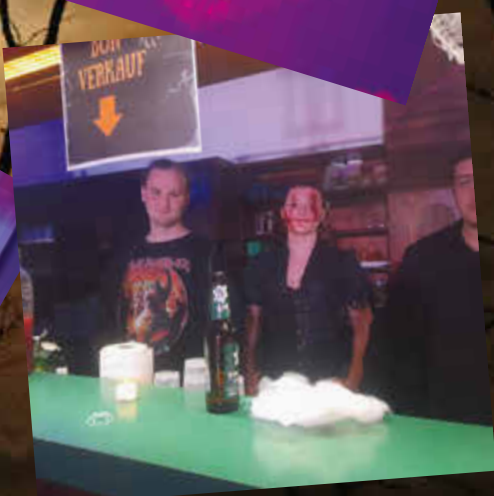
Nur dank dieses engagierten Teams wurde die Achtziger-Party zu einem vollen Erfolg ganz im Sinne des Miteinanders und des Ehrenamts. Wir freuen uns schon auf weitere Abende.





# SAARLOWEEN

## IMPRESSIIONEN VON UNSERER KIDER- UND JUGEND-DISCO



JUZ GERLFANGEN  
 JUZ MICHELBACH  
 JUZ REHLINGEN  
 JUZ KÖRPRICH  
 JUZ FREMERSDORF  
 JUZ SCHAFFHAUSEN

IN KOOPERATION MIT:



## Seniorenachmittag Siersburg



### Einladung

Zur diesjährigen Ehrung der älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger des Gemeindebezirks Siersburg laden wir alle Siersburger Bürgerinnen und Bürger ab 67 Jahren recht herzlich ein.

Der Seniorenachmittag findet in diesem Jahr am  
**Sonntag, 16.11.2025 um 11:30Uhr**  
 in der Niedtalhalle Siersburg  
 statt.

Selbstverständlich ist Ihre Lebensgefährtin/ Ihr Lebensgefährte, sollte sie/er noch nicht zum Kreis der Eingeladenen gehören, ebenfalls eingeladen. Gleiches gilt für eine eventuell notwendige Begleitperson.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie begrüßen könnten.

Joshua Pawlak  
 Bürgermeister

Dr. Michael Altmayer  
 Ortsvorsteher

Ich nehme am diesjährigen Seniorenachmittag am Sonntag, 16.11.2025 in Siersburg teil:

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_



mit Begleitung

Die Anmeldung bitte bis zum 09.11.2025 im Rathaus z.Hd. Frau Wilhelm abgeben. Gerne können Sie sich auch per E-Mail unter:  
[siersburg@rehlingen-siersburg.de](mailto:siersburg@rehlingen-siersburg.de) (Ortsvorsteher) anmelden.

## Seniorenachmittag Fürweiler



### Einladung

Zur diesjährigen Ehrung der älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger des Gemeindebezirks Fürweiler laden wir alle Fürweiler Bürgerinnen und Bürger ab 67 Jahren recht herzlich ein.

Der Seniorenachmittag findet in diesem Jahr am  
**Sonntag, 30.11.2025 um 12:00 Uhr**  
 im Dorfgemeinschaftshaus Fürweiler  
 statt.

Selbstverständlich ist Ihre Lebensgefährtin/ Ihr Lebensgefährte, sollte sie/er noch nicht zum Kreis der Eingeladenen gehören, ebenfalls eingeladen. Gleiches gilt für eine eventuell notwendige Begleitperson.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie begrüßen könnten.

Joshua Pawlak  
 Bürgermeister

Roman Kerber  
 Ortsvorsteher

Ich nehme am diesjährigen Seniorenachmittag am Sonntag, 30.11.2025 in Fürweiler teil:

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_



mit Begleitung

Bitte melden Sie sich bis zum 23.11.2025 bei Ortsvorsteher Roman Kerber (06833 703) oder bei stellv. Konrad Diwo (06833 894895) an.



# Wunschbaum-Aktion



Weihnachten steht bald wieder vor der Tür und es gibt viele Menschen, die nur ein geringes Einkommen haben, am Existenzminimum leben oder mit den starkgestiegenen Lebenshaltungskosten Schwierigkeiten haben für Geschenke unter dem Tannenbaum zu sorgen.

Mit der Wunschbaum-Aktion der **Gemeinde Rehlingen-Siersburg** und der **Ortsgruppe IGBCE Saar West** möchten wir die Wünsche von Menschen **jeden Alters**, insbesondere aber auch Kindern und Jugendlichen aus finanziell benachteiligten Familien in der Gemeinde Rehlingen-Siersburg erfüllen.

Hierzu können Sie **bis zum 28.11.** einen Wunsch bis zu einem Wert von ca. 30€ per Email an

[wunschbaum@rehlingen-siersburg.de](mailto:wunschbaum@rehlingen-siersburg.de)

schicken. Diese Wünsche werden anonym auf Papiersternen an den Wunschbaum gehängt, der ab **Montag, den 01.12.2025**, im Foyer des Rathauses stehen wird.

Alle Bürgerinnen und Bürger, die einen Wunsch erfüllen und damit Freude zu Weihnachten schenken möchten, können sich einen Stern vom Baum pflücken, das Gewünschte besorgen und das Geschenk verpackt bis zum **17.12.** im Rathaus abgeben.

Die Geschenke werden dann vom Gemeindejugendpfleger rechtzeitig den Empfängern zugestellt.

Auf den Sternen am Baum steht lediglich der Wunsch und eine Nummer, die dazu dient, dass der Jugendpfleger den Wunsch den Empfängern zuordnen kann. Der **Aushang ist selbstverständlich anonym** – persönliche Daten der Wunschenden werden nicht veröffentlicht.

## Häufige Fragen:

### ***Ist es möglich dem Geschenk eine persönliche Karte beizulegen?***

Ja, das ist möglich. Du kannst gerne in deinem Namen oder im Namen vom Weihnachtsmann, -frau oder Christkind persönliche Worte an das Kind richten.

### ***Benötigt ihr zusätzliches Spielzeug, unabhängig von den geäußerten Wünschen?***

Nein. Organisatorisch ist es uns nicht möglich zusätzliches Spielzeug zu lagern und zu verteilen.

### ***Wer hat Zugang zu den persönlichen Daten?***

Zugang zu Persönlichen Daten wie Namen, Adresse, Telefonnummer hat nur der Gemeindejugendpfleger. Diese Angaben werden benötigt um eine korrekte Zustellung der Geschenke zu gewährleisten.

DAS MOBILE FAMILIENZENTRUM LÄDT EIN ZUM

# Babycafé

**JEDEN ZWEITEN DIENSTAG**  
**09.30-11.00 UHR**  
**SOZIALRAUM-BEGEGNUNGSSTÄTTE**  
**BAHNHOFSTRASSE 17**  
**66780 REHLINGEN-SIERSBURG**

**FÜR FAMILIEN MIT IHREN KINDERN VON 0-12 MONATE**

**Kostenlos**

**ANMELDUNG ÜBER**  
**MOBILES-FAMILIENZENTRUM@KREIS-SAARLOUIS.DE**

**Family Guide**  
 Saarlouis

[WWW.FAMILYGUIDE-SAARLOUIS.DE](http://WWW.FAMILYGUIDE-SAARLOUIS.DE)

## Sprechtage Rentenversicherungsberaterin

Der nächste Sprechtag der ehrenamtlichen Versichertenberaterin der Deutschen Rentenversicherung Bund, Frau Claudia Zipfler, findet am 13.11.2025 von 14:00 - 16:00 Uhr im Rathaus Siersburg statt.

Bei der kostenlosen Beratung können Leistungsanträge gestellt, zur Kontenklärung beigetragen oder Rentenauskünfte beschafft werden.

Um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0163 7118202 wird gebeten.



### Wir gratulieren

#### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

##### Ortsteil Eimersdorf

Werner Wodtke 81 Jahre  
 Birgit Diedrich 82 Jahre

##### Ortsteil Fremersdorf

Erich Benz 86 Jahre  
 Gerhard Engel 92 Jahre

##### Ortsteil Fürweiler

Helga Lothschütz 82 Jahre

##### Ortsteil Gerlfangen

Kurt Delles 82 Jahre

##### Ortsteil Hemmersdorf

Ingeburg Jung 91 Jahre  
 Lidwina Pesch 84 Jahre

##### Ortsteil Rehlingen

Horst Freymuth 86 Jahre  
 Gerhard Marchand 82 Jahre  
 Erhard Seifried 82 Jahre

##### Ortsteil Siersburg

Fritz Ludwig 91 Jahre  
 Ingrid Senzig 87 Jahre  
 Gerd Lay 85 Jahre  
 Margarethe Neveux 82 Jahre



### Feuerwehrrnachrichten

#### Feuerwehrrnachrichten

##### Rückblick 100 Jahre Feuerwehr Eimersdorf

Im Rahmen des Jubiläumsfestes 100 Jahre Feuerwehr Eimersdorf erfolgte die Beförderung zum Oberbrandmeister.



David Brossette  
Des Weiteren erfolgte die Beförderung zum Hauptbrandmeister.



Ralf Schmidt, es fehlt Edgar Hoffmann.

## Freiwillige Feuerwehr Rehlingen-Siersburg

### Löschbezirk Eimersdorf

Am Sonntag, dem 09.11.2025 findet um 11.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Eimersdorf eine Versammlung der Feuerwehrangehörigen des Löschbezirkes Eimersdorf statt.

#### Tagesordnung:

1. Wahl des Löschbezirksführers des Löschbezirkes Eimersdorf
2. Wahl des stellvertretenden Löschbezirksführers des Löschbezirkes Eimersdorf
3. Verschiedenes

### Löschbezirk Eimersdorf

#### Aktivwehr

#### Übung

Die nächste Übung findet am Sonntag, dem 16.11.2025 statt. Beginn: 08:00 Uhr, Thema: Feuerwehrolympiade, Übungsleitung: J. Klawitter, S. Wolf, F. Schellenbach  
Anschließend wird die Kriegsgräbersammlung durchgeführt.

#### Wahl der Löschbezirksführung

Am Sonntag, dem 09.11.2025 findet die Wahl des Löschbezirksführers und des stellvertretenden Löschbezirksführers statt. Beginn: 11:00 Uhr

Wir bitten um vollzählige und pünktliche Teilnahme!

### Löschbezirk Fremersdorf

#### Kameradschaftspflege

#### - Weinwanderung im Oktober

Am letzten Oktobersonntag, zeitig um 09:15 Uhr, reisten wir mit der Bahn nach Konz. Hier unternahmen wir bei schönstem Wetter einen Abstecher zur Saarmündung und zu dem Weinörtchen Nittel an der Mosel. Dort angekommen genossen wir auf dem Weingut Apel ein fabelhaftes Mittagessen und bekamen im Anschluss noch eine interessante und kurzweilige Weinprobe in den Kellern des Weingutes geboten.

Im Anschluss an die Weinprobe absolvierten wir einen ca. 1,5-stündigen beschwerlichen Aufstieg in die Nitteler Weinlagen und bekamen am Ende der Wanderung unerwartet mitten in den Weinbergen einen Programmhöhepunkt geboten; ein Picknick mit Weinverkostung an der Weinhütte im Leiterchen. Tisch-Bank-Garnituren luden zum Verweilen und Genießen ein und das alles bei bestem Wetter mit traumhaftem Blick ins Moseltal.



Gegen 19:00 Uhr traten wir dann die Heimreise an und waren gegen 20:15 Uhr wieder in Fremersdorf. Von dieser Stelle aus ein Dankeschön den Organisatoren, vor allem auch für die gelungene Überraschung.

### Termine im November

Samstag, 08.11.2025, 17:15 Uhr – St. Martin / Verkehrssicherung, Treffen FWGH (D. Lorang)

Donnerstag, 13.11.2025, 19:00 Uhr – Löscheinsatz (D. Lorang / Chr. Baumann)

Samstag, 15.11.2025, 17:00 Uhr – Volkstrauertag / Ehrenwache, Treffen FWGH (D. Reichrath)

### Löschbezirk Fürweiler

#### Termine November

Samstag, 08.11.2025 – Hydrantenkontrolle, 15:00 Uhr

Dienstag, 10.11.2025 – St. Martin Ordnungsdienst, 17:00 Uhr

Sonntag, 23.11.2025 – Ehrenwache Volkstrauertag, 10:00 Uhr

Samstag, 29.11.2025 – Kameradschaftsabend, 19:00 Uhr

Näheres wie immer in unserem Verteiler. Bitte beachten.

#### Dienstagsliste

Mit der Bitte an alle Mitglieder, sich hier weiterhin verstärkt einzubringen.

#### Hydrantenkontrolle

Am Samstag, dem 08.11.2025 findet unsere Hydrantenkontrolle statt. Beginn ist um 15:00 Uhr. Bitte auch unseren Verteiler beachten und zahlreich erscheinen, damit die Kontrolle zügig vor der Dunkelheit beendet werden kann.

#### Kameradschaftsabend 2025

Am Samstag, dem 29.11.2025 ist unser Kameradschaftsabend. Geleitet wird ab 19:00 Uhr im Gasthaus Gellenberg in Hemmersdorf. Die persönlichen Einladungen sind inzwischen zugestellt worden. Bitte an den Anmeldeschluss am 15.11.2025 denken. Spätere Anmeldungen können aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden.

### Jugendfeuerwehr

Unsere nächste Übung ist am Samstag, dem 08.11.2025, Treffpunkt 10:00 Uhr im Gerätehaus. Es werden Lose für St. Martin in Fürweiler verkauft. Bitte zahlreich erscheinen, dann können 2 Gruppen gebildet und der Losverkauf früher beendet werden. Genaues wie immer im Verteiler.

### Löschbezirk Rehlingen

#### Aktivwehr

#### Übung

Unsere nächste Übung findet am Mittwoch, dem 12.11.2025 um 18:30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus statt.

Thema: Beleuchtung/Aggregate, Ausbilder: Oehm

### Löschbezirk Siersburg

#### Aktivwehr

11.11.2025, 16:00 Uhr – St. Martin

15.11.2025, 14:30 Uhr – Planung Übungsdienste 2025

15.11.2025, 16:00 Uhr – EH-Übung mit Rettungswache, Übungsleiter:

Scherer T. / Emmerich C.

29.11.2025, 16:00 Uhr – Überraschungsübung, Übungsleiter: Scherer T.

**Jugendwehr**

11.11.2025, 17:30 Uhr – St. Martin

18.11.2025, 17:30 Uhr – Aufgaben der Einheiten

25.11.2025, 17:30 Uhr – Ausleuchten der Einsatzstelle

**Löschbezirk Seniorenabteilung****Weihnachtsfeier der Feuerwehr-Senioren**

Wie bekannt, findet unsere diesjährige Weihnachtsfeier am Mittwoch, dem 17.12.2025 statt. Beginn unserer Weihnachtsfeier ist um 15:00 Uhr in Hemmersdorf im Florianheim (in Richtung Wackemühle, vor dieser links abbiegen, es folgt eine Rechtskurve, Gebäude auf der linken Seite). Sofern Bedarf besteht ist geplant, den MTW der Gemeindefeuerwehr einzusetzen und einen Fahrdienst anzubieten.

Wir führen in diesem Jahr eine kleine Weihnachtsverlosung durch. Jeder, der sich beteiligen möchte, bringt bitte einen kleinen, brauchbaren und verpackten Gegenstand im Wert von höchstens 5 € mit.

Wie jedes Jahr werden wir auf Salat- und Kuchenspenden angewiesen sein, ein warmes Buffet ist bestellt.

Es folgen keine persönlichen Einladungen an die Mitglieder unserer Feuerwehr-Ehrenabteilung und dessen Begleitpersonen. Einzelheiten zur Anmeldung und über die Kostenbeteiligung/Teilnehmer werden an dieser Stelle mitgeteilt.

Wir freuen uns über eine große Teilnehmerzahl aus allen Löschbezirken.

**Kindergarten + Schule****Förderverein Katholischer Kindergarten St. Martin Siersburg****Großzügige Spende****an die Grundschule und KiTa St. Martin**

Die Freude war groß bei den Fördervereinen der Grundschule Siersburg und des Kath. Kindergartens St. Martin Siersburg. Im Zuge der Einweihung ihrer neuen Geschäftsstelle in Siersburg hat die AXA Generalvertretung Hacket & Graccione insgesamt 800 Euro gesammelt und an die beiden Vereine gespendet – je 400 Euro pro Einrichtung. Neben der direkten Spende der AXA und dem Verzicht auf Einweihungsgeschenke zugunsten von Spenden für die Fördervereine, hat auch das Eiscafé Marylina Siersburg und der Getränkehandel Hans Gross zu dieser stolzen Summe beigetragen.

Die symbolische Übergabe der Spenden fand im Beisein von Bürgermeister Joshua Pawlak, den Inhabern Andreas Hacket und Salvatore Graccione, Anja Braun (1. Vorsitzende Förderverein Grundschule Siersburg) und Kevin Braun (Kassierer Förderverein KiTa St. Martin) statt.

Die Vertreter der Fördervereine bedanken sich im Namen aller Kinder ganz herzlich bei Andreas Hacket, Salvatore Graccione und allen weiteren Spendengebern für die großzügige Unterstützung. Die Spende wird direkt den Kindern der KiTa und der Grundschule zugutekommen und für deren Projekte eingesetzt werden. Eine tolle Initiative, die zeigt, wie Engagement vor Ort wirkt!



v.l.n.r.: Salvatore Graccione, Kevin Braun, Anja Rullang, Andreas Hacket, Joshua Pawlak

**Gemeinschaftsschule Lothar-Kahn-Schule Rehlingen-Siersburg****Premiere der Klasse 5c****in der neu gestalteten Schülerbibliothek**

Am letzten Schultag vor den Herbstferien durfte die Klasse 5c während des Deutschunterrichts die neu gestaltete Schülerbibliothek der Lothar-Kahn Schule entdecken. Mit großer Neugier und sichtbarer Freude erkundeten die Schülerinnen und Schüler in Begleitung ihrer Deutschlehrerinnen Frau Leya und Frau Schäfer-Keßler den liebevoll eingerichteten Raum, der mit gemütlichen Leseecken, einem bunten Leseteppich und vielen Sitzkissen zum Schmökern einlädt.

Die Bibliothek bietet eine große Auswahl an spannenden Kinder- und Jugendbüchern, aber auch zahlreiche interessante Sachbücher warten darauf, entdeckt zu werden. Jede Schülerin und jeder Schüler durfte sich ein Buch aussuchen und in Ruhe darin lesen. Schnell zeigte sich das große Interesse an den vielfältigen Geschichten und Themen. Am Ende der Lesezeit stellten die Kinder ihr ausgewähltes Buch kurz vor und teilten ihre Eindrücke mit der Klasse – engagiert, begeistert und voller Lesefreude.

Mit diesem gelungenen Start ist klar: Die neue Schülerbibliothek, eingerichtet im letzten Schuljahr von Frau Akcay, wird ein beliebter Treffpunkt für alle Leserinnen und Leser an der Lothar-Kahn-Schule werden.

**Die Lothar-Kahn-Schule bittet um Hilfe für Leonie**

Die Lothar-Kahn-Schule ruft die Bevölkerung zu einer wichtigen Hilfsaktion auf: Eine Schülerin unserer Schule ist schwer erkrankt und benötigt dringend eine Stammzellspende. Um ihr und anderen Patientinnen und Patienten eine Chance auf Heilung zu geben, findet in Zusammenarbeit mit der DKMS eine Typisierungsaktion statt.

Termin: Samstag, 08.11.2025

Ort: Grenzlandhalle Hemmersdorf

Zeit: 11:00 bis 16:00 Uhr

Mitmachen kann jede Person zwischen 17 und 55 Jahren, die sich in guter gesundheitlicher Verfassung befindet. Die Registrierung ist einfach, schnell und völlig schmerzfrei – ein kurzer Wangenabstrich genügt, um als potenzielle Stammzellspenderin oder -spender in die

DKMS-Datei aufgenommen zu werden.  
Die Schule und die DKMS freuen sich über jede Unterstützung – ob durch die Teilnahme an der Typisierung, durch Spenden oder indem man andere auf die Aktion aufmerksam macht.  
Jede Registrierung zählt – gemeinsam können wir Leben retten!



## Pfarrei St. Maria Magdalena Rehlingen mit Biringen, Oberesch, Eimersdorf, Fremersdorf, Gerlfangen

### Gottesdienste

#### Samstag, 08.11.2025

- 17:00 Uhr Fremersdorf – Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug  
17:30 Uhr Rehlingen – Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug

#### Sonntag, 09.11.2025

- 09:00 Uhr Eimersdorf – Hochamt  
10:30 Uhr Oberesch – Hochamt

#### Montag, 10.11.2025

- 18:00 Uhr Gerlfangen – Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug

#### Dienstag, 11.11.2025

- 17:00 Uhr Eimersdorf – Wortgottesdienst zu St. Martin (Kirchvorplatz), anschl. Martinsumzug

#### Donnerstag, 13.11.2025

- 10:00 Uhr Fremersdorf – Hl. Messe im Altenheim  
18:30 Uhr Rehlingen – Hl. Messe  
In seelsorgerischen Notfällen rufen Sie bitte im Pfarramt Siersburg an, Tel. 06835/2366

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am Mittwoch, dem 19.11.2025, findet um 16:30 Uhr im Sitzungsraum des Pfarrhauses Rehlingen die vorgeschriebene jährliche Sitzung des Fördervereins von St. Nikolaus statt. Hierzu lade ich die Mitglieder herzlich ein.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Eröffnung und Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Bericht der 1. Vorsitzenden
6. Bericht der Schatzmeisterin
7. Bericht der Kassenprüfung
8. Aussprache zu den Punkten 5, 6 und 7
9. Anträge der Mitglieder
10. Vorschau 2026

Anträge für die Mitgliederversammlung müssen mindestens 5 Tage vor derselben schriftlich bei der Schriftführerin Alexandra Groß (grosalexandra83@web.de) eingereicht werden.

### Pfarrbezirk Fremersdorf/Eimersdorf

#### St. Martin in Fremersdorf am Samstag, 08.11.2025

Der Martinsumzug findet in diesem Jahr in Fremersdorf bereits am Samstag, 08. November 2025 statt. Zum Auftakt laden wir um 17:00 Uhr ein zur St.-Martins-Feier in der Kirche, bei der alle Kinder mit ihren Laternen die Kirche zum Leuchten bringen können. Anschließend setzt sich der Martinsumzug in Richtung Sportplatz in Bewegung.

### Pfarrgemeinderat Oberesch

#### Adventscafé in Oberesch

Auch in diesem Jahr laden wir herzlich zu unserem traditionellen Adventscafé ein. Am Sonntag, dem 23. November 2025, ab 15:00 Uhr öffnet das Dorfgemeinschaftshaus wieder seine Türen für alle Oberescher, Gäste und Freunde. Bei einer Tasse Kaffee, einem Stück hausgemachten Kuchen oder einem Becher Glühwein lässt sich die vorweihnachtliche Stimmung wunderbar genießen. Auch Leckeres vom Grill wartet draußen auf dem Dorfplatz – die perfekte Gelegenheit, gemeinsam ein paar gemütliche Stunden zu verbringen. Im Mittelpunkt steht in diesem Jahr wieder der Verkauf der beliebten Advents- und Türkränze. Wer bereits vorab einen Kranz bestellen

möchte, kann dies gerne bei Marlene Lauer (Tel. 06869/1038) tun. Die bestellten Kränze können dann ganz entspannt im Rahmen des Adventscafés abgeholt werden – am besten gleich bei einem Stück Kuchen oder einem heißen Getränk. Ein kleiner Adventsmarkt mit handgefertigten Kleinigkeiten rundet den Nachmittag ab. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher und einen gemütlichen Nachmittag.

### Informationen zur Pfarrgemeinderatswahl am 08./09. November 2025

In unserer Pfarrei wird am 08./09. November 2025 der neue Pfarrgemeinderat gewählt. Die von Ihnen gewählten Frauen, Männer und Jugendlichen tragen für die kommenden Jahre Verantwortung für die Gestaltung und die Entwicklung des Gemeindelebens in unserer Pfarrei. Bitte machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und gehen Sie am 08./09. November 2025 zur Wahl. Wahlberechtigt ist, wer katholisch ist, am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet und in unserer Pfarrei seinen Wohnsitz hat. Die Liste der Kandidatinnen und Kandidaten finden Sie im aktuellen Pfarrbrief, auf der Homepage der Pfarrei Niedtal: [www.pfarrei-niedtal.de](http://www.pfarrei-niedtal.de) und auf Aushängen in den Kirchen. Die Wahl zum Pfarrgemeinderat im gesamten Bistum Trier findet am 08./09. November 2025 statt, in unserer Pfarrei sind die Wahllokale wie folgt geöffnet:

#### Öffnungszeiten der Wahllokale in der Pfarrei St. Maria Magdalena Rehlingen:

	Wahllokal	geöffnet am Samstag, 08.11.	geöffnet am Sonntag, 09.11.
Biringen	Sakristei Kirche	14:00 – 17:00 Uhr	09:00 – 12:00 Uhr
Eimersdorf	Kirche St. Margareta	14:00 – 17:00 Uhr	10:00 – 11:30 Uhr
Fremersdorf	Kirche St. Mauritius	15:00 – 17:00 Uhr	10:00 – 12:00 Uhr
Gerlfangen	Pfarrbüro/Kirche	----	10:00 – 13:00 Uhr
Oberesch	Kirche St. Antonius	----	08:30 – 12:30 Uhr
Rehlingen	Pfarrheim	----	10:00 – 12:00 Uhr 14:30 – 16:30 Uhr

Falls Sie Briefwahl beantragt haben, geben Sie Ihren Wahlbrief bitte bis spätestens Sonntag, 09.11.2025 um 16:00 Uhr im Pfarrbüro Rehlingen, Beckinger Str. 23, 66780 Rehlingen ab.

### Pfarrei Niedtal

#### Gottesdienste

#### Freitag, 07.11.2025

- 18:30 Uhr Siersburg – Festamt zu Ehren des Hl. Willibrord in der Kapelle St. Willibrord

#### Samstag, 08.11.2025

- 18:00 Uhr Fürweiler – Vorabendmesse

#### Sonntag, 09.11.2025

- 10:30 Uhr Siersburg – Familiengottesdienst, mitgestaltet von der Kita St. Martin

#### Montag, 10.11.2025

- 17:00 Uhr Fürweiler – Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug

#### Dienstag, 11.11.2025

- 17:30 Uhr Siersburg – Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug  
18:00 Uhr Hemmersdorf – Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug  
18:30 Uhr Siersburg – Hl. Messe in der Kapelle St. Willibrord

#### Mittwoch, 12.11.2025

- 09:15 Uhr Niedaltdorf – Hl. Messe  
17:00 Uhr Niedaltdorf – Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug

In seelsorgerischen Notfällen wenden Sie sich bitte an das Pfarramt Siersburg, Tel. 06835/2366

### Informationen zur Pfarrgemeinderatswahl am 08./09. November 2025

In unserer Pfarrei wird am 08./09. November 2025 der neue Pfarrgemeinderat gewählt. Die von Ihnen gewählten Frauen, Männer und Jugendlichen tragen für die kommenden Jahre Verantwortung für die

Gestaltung und die Entwicklung des Gemeindelebens in unserer Pfarrei. Bitte machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und gehen Sie am 08./09. November 2025 zur Wahl. Wahlberechtigt ist, wer katholisch ist, am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet und in unserer Pfarrei seinen Wohnsitz hat. Die Liste der Kandidatinnen und Kandidaten finden Sie im aktuellen Pfarrbrief, auf der Homepage der Pfarrei Niedtal: [www.pfarrei-niedtal.de](http://www.pfarrei-niedtal.de) und auf Aushängen in den Kirchen.

Die Wahl zum Pfarrgemeinderat im gesamten Bistum Trier findet am 08./09. November statt, in unserer Pfarrei sind die Wahllokale wie folgt geöffnet:

**Öffnungszeiten der Wahllokale in der Pfarrei Niedtal:**

	Wahllokal	geöffnet am Samstag, 08.11.	geöffnet am Sonntag, 09.11.
Fürweiler	Kirche Maria Hilfe der Christen	17:00 – 18:00 Uhr sowie nach dem Gottesdienst, ca. 19:00 Uhr – 19:30 Uhr	10:30 – 12:00 Uhr
Hemmersdorf	Kirche St. Konrad	16:00 – 18:00 Uhr	12:00 – 16:00 Uhr
Niedaldorf	Pfarrhaus	----	10:30 – 12:30 Uhr
Siersburg	Kirche St. Martin	----	10:00 – 10:30 Uhr sowie nach dem Gottesdienst, ca. 11:30 Uhr – 14:00 Uhr

Falls Sie Briefwahl beantragt haben, geben Sie Ihren Wahlbrief bitte bis spätestens Sonntag, 09.11.2025 um 16:00 Uhr im Pfarrhaus Siersburg, Dechant-Held-Str. 1, 66780 Siersburg ab.

**Evangelische Kirchengemeinde Dillingen**

**Gottesdienste**

**Sonntag, 09.11.2025**

- 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
- 11:00 Uhr Gottesdienst für Klein und Groß

**Evangelische Kirchengemeinde Merzig**

**Gottesdienste**

**Samstag, 08.11.2025**

- 11.00 Uhr – 14.00 Uhr Kirche für Kinder Martinskirche Beckingen. Anmeldung bis 06.11.2025 bei Doro Winkler unter Tel. 0151-50933752.

**Sonntag, 09.11.2025**

- 11:00 Uhr Blickwechsel“ – alternativer Gottesdienst, Martinskirche Beckingen

**Sonntag, 16.11.2025**

- 10:00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig

**Politische Parteien**

- Anzeige -

**JU Gemeindeverband Rehlingen-Siersburg**

**M.a.k der Messdiener Rehlingen**



**AM 5. DEZEMBER KOMMT DER**

**NIKOLAUS**

Meldet Euch ab jetzt für einen Besuch vom Nikolaus und seinen Helfern bei Euch zuhause im Ortsteil Rehlingen an. Schreibt uns per Mail [ju.resi@gmx.de](mailto:ju.resi@gmx.de) und erhaltet alle weiteren Infos.

## Die Fraktionen informieren

### CDU-Gemeinderatsfraktion



#### Telefonische Bürgersprechstunde am Samstag, dem 08.11.2025 mit Lucy Graf

Am Samstag, dem 08.11.2025 von 10:00 - 11:00 Uhr lädt die CDU-Gemeinderatsfraktion zur telefonischen Bürgersprechstunde mit Lucy Graf ein.

Sie ist Mitglied im Ausschuss für Schule, Sport, Kultur und Soziales. Telefonisch ist sie unter der Nummer 0162-4920032 zu erreichen.

### SPD-Bündnis 90/ Die Grünen-Gemeinderatsfraktion



#### Bürgersprechstunde am Samstag, dem 08.11.2025 mit Helene Kirsch

Am Samstag, dem 08.11.2025, lädt die SPD-Bündnis 90/Die Grünen-Gemeinderatsfraktion von 10:00 - 11:00 Uhr zur Bürgersprechstunde im SPD-Bürgertreff, Hauptstraße 33, in Siersburg ein.

Helene Kirsch wird anwesend sein. Sie ist Mitglied im Ausschuss für Schule, Sport, Kultur und soziale Angelegenheiten, im Werkausschuss für das Abwasserwerk und den Eigenbetrieb Friedhofs- und Bestattungswesen sowie Aufsichtsratsmitglied bei der KEV. Sie ist unter der Nummer 06835/3714 telefonisch erreichbar.

## Aus den GEMEINDEBEZIRKEN

### Kulturverband Rehlingen-Siersburg

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Vorstand des Kulturverbandes der Gemeinde Rehlingen-Siersburg lädt die Vorsitzenden aller Mitgliedsvereine mit Delegierten zur diesjährigen Mitgliederversammlung am Donnerstag, dem 27.11.2025 in den Gesellschaftsraum der Kultur- und Sporthalle in Rehlingen, Am Marktplatz 8, recht herzlich ein. Beginn 19:00 Uhr

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Geschäftsbericht
5. Kassenbericht
6. Aussprache zu TOP 4 und 5
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Vorstandes
9. Änderungen der Satzung (Eine Liste der Änderungen wird den Vorsitzenden fristgerecht per Post zugeschickt)
10. Wahl der Kassenprüfer/innen
11. Verschiedenes

Hinweis: Je angefangene 50 Mitglieder stellt jeder Verein einen Delegierten. Dabei ist die Anzahl der Delegierten (einschl. Vorsitzender/Vorsitzendem) auf maximal 3 Personen beschränkt. Wegen der Bedeutung dieser Versammlung erwarten wir den Besuch zahlreicher Delegierter.

### DRK-Ortsverein Rehlingen-Siersburg e.V.

#### Kochen für den Seniorennachmittag in Rehlingen

Durch die Gemeinde Rehlingen-Siersburg wurde am Sonntag, dem 26.10.2025 der Seniorennachmittag für den Gemeindebezirk Rehlingen in der Kultur- und Sporthalle in Rehlingen ausgerichtet. In diesem Jahr startete die Veranstaltung erstmalig mit einem Mittagessen. Der DRK OV Rehlingen-Siersburg kochte hierzu für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer insgesamt 120 Portionen „Gefüllte mit Speckrahmsoße und Sauerkraut“.



Das Kochteam vor der Ausgabe in der Halle

Haben auch Sie Interesse an einer ehrenamtlichen Tätigkeit in unserem Verein, können Sie sich gerne unter der Telefonnummer (0171)1245826 informieren.

### Schützengemeinschaft Rehlingen-Siersburg

#### Trainingszeiten

#### Schützenhaus Rehlingen

Das Training für Luftgewehr und Luftpistole findet im Schützenhaus Rehlingen aktuell wie folgt statt:

Jugend und Aktive: Dienstag, Donnerstag von 17:00 bis 20:00 Uhr

#### Feuerwaffenstände Rehlingen

Aktive: Dienstag, Donnerstag und Freitag von 17:00 bis 20:00 Uhr

#### Blasrohr im Schützenhaus Rehlingen

Freitags ab 17:00 Uhr auf unserem 10 m Stand

#### Bogenschießen

Das Training für Bogenschießen findet über die Wintermonate in der Geisbachhalle in Fremersdorf statt:

Jugend und Aktive: Dienstag von 18:00 bis 20:00 Uhr

Freitags von 18:00 bis 20:00 Uhr

Bitte sich vor Beginn mit den Bogenreferenten in Verbindung setzen. Wir bitten alle Neulinge/Interessenten um eine vorherige Terminabstimmung, Adressen und Telefonnummern finden Sie unter [www.sgrehlingen-siersburg.de](http://www.sgrehlingen-siersburg.de)

#### Rundenkämpfe

Luftpistole B2 – Klasse

15.11.2025 Bous 2 - Rehlingen-Siersburg 2

Sportpistole Kreisklasse

08.11.2025 Berus 3 - Rehlingen-Siersburg

Luftpistole Bezirksliga West

15.11.2025 Saarlörsbach - Rehlingen-Siersburg

Luftgewehr Oberliga West

08.11.2025 Rehlingen-Siersburg 1 – Hasborn – Dautweiler 1

Bogen Bezirksliga Nord/West

22./23.11.2025 Schmelz 2 - Rehlingen – Siersburg

## Sozialverband VdK Gemeindeverband Rehlingen-Siersburg e. V.

### Einladung zur Weihnachtsfeier

Am Sonntag, dem 30.11.2025, veranstaltet der VdK Gemeindeverband für seine Mitglieder eine Weihnachtsfeier. Beginn ist um 15:00 Uhr in dem Gasthaus „Klotz“ in der Wallerfanger Straße 63 in Rehlingen. In weihnachtlicher Atmosphäre möchten wir zu Kaffee und Kuchen einladen und den Nachmittag in netter Gesellschaft verbringen. Der VdK legt sehr viel Wert auf soziale Kontakte. Zum Abschluss wird noch eine kleine Vesper gereicht. Ende voraussichtlich gegen 18:30 Uhr. Über Kuchenspende würden wir uns sehr freuen.

Wir bitten um eine Anmeldung bis zum 24.11.2025 bei unserer Sonja Gottfried. Telefon 0151-72151725 oder per E-Mail ov-rehlingensiersburg@vdk.de. Bitte geben Sie dort auch an, ob Sie einen Kuchen mitbringen können.



## Sportverein Biringen/Oberesch

### Aktive

#### Rückblick vergangener Spieltag

Am vergangenen Sonntag hatten wir die Mannschaft der DJK Dillingen zu Gast. Der Platz war aufgrund der Wetterverhältnisse schwer bespielbar. Recht früh gelang es Andreas Wolpertinger, unsere 11 mit einem Schuss vom 16er aus in Führung zu bringen. Aber nur kurze Zeit später gelang es der gegnerischen Mannschaft, durch einen Sonntagsschuss auf 1:1 auszugleichen. Es war ein Hin und Her. Durch Michael Mosler konnte dann auch unsere 11 wieder auf 2:1 erhöhen. Auch diese Führung hielt leider nicht lange. Und so konnte Dillingen durch einen Standard wieder auf 2:2 ausgleichen. Kurz vor der Pause gelang es dann Andreas Wolpertinger mit seinem 2. Tor der Partie, auf 3:2 zu erhöhen. In der 2. Halbzeit startete unsere 11 etwas schwerer in die Partie und fand den Anschluss leider nicht mehr. So gelang es der gegnerischen 11 erneut auszugleichen. So konnten die Gäste dann auch im Laufe der 2. Halbzeit noch 3 weitere Tore erzielen und gewannen das Spiel im Endeffekt verdient mit 3:6.

#### Ausblick kommender Spieltag

Am kommenden Sonntag, dem 09.11.2025, sind wir zum 15. Spieltag zu Gast bei der 2. Mannschaft der SSC Schaffhausen. Anstoß auswärts ist um 16:30 Uhr.



## Sportverein Eimersdorf

### Sparte Fußball Aktive

Unsere Erste verteidigte mit einem 5:1-Heimsieg die Tabellenführung; unsere Zweite verlor mit dem gleichen Ergebnis.

SV Eimersdorf 2 – SV Fraulautern 3, 1:5 (0:3)

Trotz allem Eifer musste unsere Zweite auch an diesem Sonntag die spielerische Überlegenheit der Gäste anerkennen. Für den Eimersdorfer Ehrentreffer sorgte Marcel Raß.

SV Eimersdorf – SV Fraulautern 2, 5:1 (1:0)

Die Gäste stellten eine körperlich stabile Mannschaft, die aus einer kompakten Abwehr mit langen Bällen zum Erfolg kommen wollte. Es dauerte bis zur 25. Minute, ehe unsere Offensive den gegnerischen Abwehrriegel knacken konnte. Louis Schneider setzte Justin Grommes ein, der den Ball an dem Fraulauterner Torwart vorbeispielt und der aufgerückte Christian Weigand bugsierte das Spielgerät aus zwei Metern ins Netz. Zwei Minuten waren in der zweiten Halbzeit gespielt, als der laufstarke Louis Schneider nach einem Einwurf seinem Gegenspieler entwich und das 2:0 erzielte. Louis war auch für das 3:0 in der 58. Minute erfolgreich. Bereits zwei Minuten später gelang Fraulautern, bis dahin im zweiten Spielabschnitt chancenlos, mit einem schön herausgespielten Angriff der Anschlusstreffer. Jeremias Schmitz sorgte in der 72. Minute mit einem trockenen, platzierten Schuss von der Strafraumgrenze für das 4:1. Den 5:1-Schlusspunkt setzte Daniel Pfeiffer in der 85. Minute nach Vorarbeit des eingewechselten Damian Kurowski.

#### Auswärtsspiel am Sonntag, 09. November 2025:

14:30 Uhr: FC Ens Dorf – SV Eimersdorf

Unsere Zweite ist spielfrei.

### Sparte Frauenfußball

Erste Saisonniederlage für unsere SVE-Frauenmannschaft.

SV Eimersdorf – SG Parr-Medelsheim 2, 0:4 (0:0)

Unsere Frauen mussten in dieser wichtigen Begegnung auf Stürmerin Katrina Becker verzichten. Die Zweitvertretung der SG Parr-Medelsheim, als 9er-Mannschaft nicht aufstiegsberechtigt, hatte sich wie so oft in diesen Fällen mit Erstmannschaftsspielerinnen verstärkt. Das Dilemma für Eimersdorf vergrößerte sich in der 20. Minute, als unsere zentrale Abwehrspielerin nach einem Foul seitwärts des Strafraum mit einer Roten Karte des Feldes verwiesen wurde. Die Gäste wurden nun drückend überlegen; ihre Torhüterin blieb bis zum Halbzeitpfeiff beschäftigungslos. Aufopferungsvoll kämpfend und mit einer fehlerfrei agierenden Valeria Wlassow im Tor hielten wir bis zur Pause das 0:0. Im zweiten Spielabschnitt schwanden unseren Damen in Unterzahl zunehmend die Kräfte und die SG Parr-Medelsheim zog auf 0:4 davon.

#### Auswärtsspiel am Sonntag 09. November:

12:30 Uhr: DJK St. Ingbert – SV Eimersdorf

### Sparte Mädchenfußball

Bereits an diesem Freitag, dem 07. November 2025, bestreiten unsere D-Juniorinnen ein Heimspiel auf dem Sportplatz Eimersdorf gegen die DJK St. Ingbert; Anstoß um 17:30 Uhr.

Am Donnerstag, dem 13. November 2025, folgt dann um 18:00 Uhr ein Auswärtsspiel bei dem SV Bübingen.

### Mitgliederversammlung am 07.11.2025

Die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung des SVE findet am Freitag, dem 07. November 2025, im Dorfgemeinschaftshaus Eimersdorf statt. Beginn: 20:00 Uhr. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung 2024
5. Geschäftsbericht des 1. Vorsitzenden
6. Kassenbericht
7. Berichte der Spartenleiter
8. Aussprache zu den Berichten
9. Bericht der Kassenprüfer
10. Wahl eines Versammlungsleiters
11. Entlastung des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2024
12. Neuwahl des Vorstandes
13. Wahl der Kassenprüfer
14. Anfragen und Mitteilungen
15. Schlusswort des 1. Vorsitzenden



## Förderverein Haus St. Barbara Fremersdorf

### Lichterglanz am 16.11.2025

#### im Haus St. Barbara in Fremersdorf

Ein besonderer Adventsmarkt mit vielen Ständen und verschiedenen Angeboten lädt zum Besuch ein. Hier findet man sicher auch schon Weihnachtsgeschenke. Der Förderverein bietet in der Bücherecke wieder Bücher aller Art an. Gerne vorbeischaun und ansehen. Ein Flyer des Vereins liegt hier ebenfalls zum Mitnehmen und Informieren. Über neue Mitglieder im Förderverein würden wir uns sehr freuen. Für das leibliche Wohl im Haus ist wie immer bestens gesorgt.

### Fremersdorfer Fitness e.V.

#### Teilnahme des Fremersdorfer Fitness e.V. am Lichterglanz 2025

Am Sonntag, dem 16.11.2025, findet erneut der Lichterglanz im Haus St. Barbara in Fremersdorf statt. Der Fremersdorfer Fitness e.V. wird auch in diesem Jahr wieder mit einem Stand vertreten sein, an dem wir, wie bereits in den letzten beiden Jahren, Gebäck zum Verkauf anbieten. Den Erlös aus diesem Verkauf werden wir wieder spenden. Gespendet wird an Herzensengel e.V. Unsere Mitglieder haben bereits mit der „Weihnachtsbäckerei“ begonnen und wir hoffen auch in diesem Jahr auf einen tollen Erlös, mit dem wir Herzensengel e.V. unterstützen können, um Menschen zu helfen. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher, die uns dabei unterstützen.

**Fremersdorfer Fitness e.V. Trainingszeiten:**

Montags, 19:00 Uhr Step Aerobic

Donnerstags, 19:00 Uhr Pilates

Geisbachhalle Fremersdorf, Interessierte können jederzeit vorbeikommen zum Schnuppern

**Obst- und Gartenbauverein Fremersdorf****Vortrag zum Thema „Klimawandel im Hausgarten – Boden, sparsame Wasserverwendung und Pflanzenauswahl“**

Der Obst- und Gartenbauverein 1968 Fremersdorf e.V. veranstaltet am Donnerstag, dem 20.11.2025, um 19:00 Uhr einen Vortragsabend zum Thema „Klimawandel im Hausgarten – Boden, sparsame Wasserverwendung und Pflanzenauswahl“ und lädt dazu alle Vereinsmitglieder ein, auch interessierte Nichtvereinsmitglieder sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns, dass wir dazu eine renommierte Referentin, Frau Maren Brenning, gewinnen konnten. Sie arbeitet als Beraterin im Bereich Pflanzenschutz bei der Landwirtschaftskammer des Saarlandes in Lebach und kennt sich neben den Themen Bodenkunde und Pflanzenschutz auch bestens aus mit Hoch- und Hügelbeeten, Pflege und Überwinterung von Kübelpflanzen und Grabpflege. Natürlich können neben dem Vortragsthema auch Fragen zu diesen oder anderen Themen gestellt werden.

Die Veranstaltung findet statt im Tennisheim in Fremersdorf, die Kosten für die Referentin übernimmt der Verein. Im Anschluss an den Vortrag wird optional ein Abendessen angeboten. Lieschen Folz bietet Schnitzel, Soße, 2 Salate und Spätzle zum Preis von 10 € für Vereinsmitglieder und 15 € für Nichtmitglieder an.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Voranmeldung bis zum 10.11.2025 bei Hans-Peter Schramm (Tel. 06861/911875), bei Anni Biehler (Tel. 06861/73261) oder per Mail hans-peter.schramm@t-online.de. Bitte geben Sie bei der Anmeldung an, ob Sie ein Abendessen wünschen.

**TTG Fremersdorf-Gerlfangen****Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung**

Am 16.11.2025 findet die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung um 18:00 Uhr im Mehrzweckraum der Geisbachhalle Fremersdorf statt. **Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung
4. Bericht der Schriftführer
5. Bericht der Kassierer
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Berichten
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer
11. Vorschau
12. Verschiedenes

Da auch Vorstandsneuwahlen anstehen wäre es wichtig, wenn möglichst viele kommen können.

**Spielberichte****Senioren**

TV Quierschied – TTG I: 4:1

Schluss im diesjährigen Pokal für unsere erste Seniorenmannschaft. Gegen einen starken Gegner aus Quierschied war leider nichts auszurichten. Für die TTG ein Spiel gewinnen konnte Ralf Cavellius.

TTC Köllerbach – TTG I: 6:9

In der Liga hingegen lief es deutlich besser. Mit 2:1 nach den Doppeln in Führung konnte man den Schwung auch in die Einzel mitnehmen. Hier waren speziell Michael Blanchebarbe und Ralf Cavellius mit ihren je zwei gewonnenen Spielen an diesem Abend nicht zu bezwingen. Da auch Marcel Barra, Edmund Gratz und Jürgen Schnubel je ein Spiel für sich entschieden, konnte man die Punkte mit nach Fremersdorf nehmen.

TTC Püttlingen II – TTG II: 3:9

Optimal in die Partie mit einem 3:0 gestartet zeigte man auch in den Einzeln eine dominante Leistung. Horst Klein und Jürgen Schnubel waren dabei nicht aufzuhalten und gewannen beide Einzel. Durch weitere Siege von Ralf Leidinger und Kuno Schmitt konnte dann dieser Siege festgemacht werden.

**Die nächsten Spiele**

Nach der Pause starten kommendes Wochenende nun auch unsere Herrenmannschaften wieder in den Ligabetrieb.

Herren:

TTG I – TTC Hülzweiler (08.11.)

TTG II - TTF Merzig IV (08.11.)

SG RB Westsaar V – TTG III (08.11.)

Senioren:

TTC Limbach – TTG I (05.11.)

TTG II – TTC Rehlingen (06.11.)

**FÜRWEILER****St. Martin in Fürweiler****Info**

Am Montag, dem 10.11.2025 feiern wir wieder St. Martin in Fürweiler. Beginn ist um 17:00 Uhr in der Kirche Fürweiler mit einem Wortgottesdienst. Danach stellen wir uns vor dem Feuerwehrgerätehaus auf und werden, angeführt vom heiligen Martin, durch die Fürweiler Straßen ziehen und die bekannten Martinslieder singen. Wieder zurück am Gerätehaus, werden wir beim „kleinen Martinsfeuer“ zusammen weiterfeiern. Natürlich bekommt jedes Kind im Grundschulalter die Brezel vom heiligen Martin überreicht. Im Gerätehaus gibt es dann noch Kakao, Glühwein, andere Getränke sowie einen kleinen Imbiss. Eine Verlosung mit attraktiven Preisen wird es auch geben. Aus diesem Grund werden die Mitglieder der Jugendfeuerwehr am Samstag Vormittag, dem 08.11.2025, in Fürweiler Lose verkaufen.

Wir hoffen, dass viele Kinder mit ihren Laternen, Fackeln, Leuchten usw. mit ihren Familien am Umzug teilnehmen und anschließend noch mit uns zusammen feiern. Wir bitten um Unterstützung der Jugendfeuerwehr Fürweiler durch den Losverkauf und den Besuch der Martinsfeier.

Wir und der Ortsvorsteher freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer.

**Obst- und Gartenbauverein Fürweiler****Adventkranzbinden und Jahresabschlussessen**

Am Samstag, dem 22.11.2025, findet das diesjährige Adventkranzbinden des OGV Fürweiler statt. Um 15:00 Uhr beginnt der praktische Teil mit der Unterstützung von Dagmar, der Floristin des Vereins.

Nach Abschluss der Adventkranzgestaltung geht es dann gegen Abend zum gemütlichen Teil über. Bei einem gemeinsamen Abendessen wird das OGV-Jahr Revue passieren gelassen.

Wie aus den zwischenzeitlich ergangenen persönlichen Einladungen zu entnehmen ist, sollte die Anmeldung bald möglichst erfolgen, spätestens bis zum 17.11.2025. Der Einladung sind auch die näheren Informationen zu entnehmen.

**GERLFANGEN****Kirchenchor Gerlfangen****Jahreskonzert des Kirchenchores „Kreuzerhöhung“****Rückblick**

Mit einem abwechslungsreichen Programm präsentierte sich der Kirchenchor Kreuzerhöhung am 26. Oktober 2025 in der Gerlfanger Pfarrkirche. Werke von Schütz, Hilber, Nitsch, Bach, Vierne, Fauré, Rheinberger, Vivaldi und Rutter sorgten für ein eindrucksvolles musikalisches Spektrum. Neben dem Chor überzeugten besonders die Solistinnen und Solisten Angela Klein (Sopran), Vera Ehl (Flöte) und Johannes Mazurek (Bariton) sowie Sängerinnen und Sänger aus den eigenen Reihen. Die Gesamtleitung lag in den Händen von Organist und Chorleiter Michael Schwedt.

Die 230 Gäste im Publikum würdigten das Konzert mit lang anhaltendem Applaus, insbesondere für den festlichen Abschluss mit „Freude, schöner Götterfunken“, bei dem alle Gäste eingeladen waren, mitzusingen.

Wir bedanken uns herzlich bei den Solisten und bei unserem Chorleiter Michael Schwedt sowie bei den zahlreichen Besuchern, die das Konzert durch ihre Anwesenheit bereichert haben.



Der Chor beim Auftritt vor großem Publikum

## Musikverein Gerlfangen

### Konzert des Frauenchors

Das Frauenensemble "L'Aurelie" des Musikvereins Loreley Gerlfangen, unter der Leitung von Vera Ehl, veranstaltet sein jährliches kleines Konzert am 23.11.2025 um 17:00 Uhr in der Kirche in Fürweiler. Dieses Jahr steht das Konzert unter dem Motto „Frieden“.

Wir laden herzlich ein, eine Stunde geistlichen und weltlichen a-cappella-Gesang, Flötenmusik und Texte zum Thema zu hören und bei Taizé-Liedern auch mitzusingen. Der Eintritt ist frei, wir freuen uns auf viele Zuhörer und Zuhörerinnen.

## Rentner- und Pensionärverein Gerlfangen

### Weihnachtsfeier

Unsere Weihnachtsfeier findet in diesem Jahr am Sonntag, dem 07. Dezember 2025 um 12:00 Uhr im Gasthaus Gellenberg in Hemmersdorf statt. Zu dieser Feier sind alle Mitglieder des Rentner- und Pensionärsvereins Gerlfangen recht herzlich eingeladen.

Ich bitte Sie, sich bis zum 30. November 2025, wegen der Reservierung, bei Gerd und Hildegard Klein unter der Tel. Nr. 06833-451 anzumelden.

## Sportverein Gerlfangen/Fürweiler

### Aktive

#### Rückblick

SV Gerlfangen/Fürweiler II - SSV Pachten II: 1:6 (1:1)

Unsere Mannschaft geriet früh durch ein unglückliches Eigentor in Rückstand (5.). In der Folge waren die Gäste spielbestimmend und drückten auf unser Gehäuse. Nach gut einer halben Stunde fand unsere Truppe besser ins Spiel und erspielte sich erste Gelegenheiten. Kurz vor der Pause gelang Tobi Diwo der verdiente Ausgleich, ehe Gelb-Blau mit dem Halbzeitpfeiff sogar die Chance auf die Führung hatte.

Im zweiten Durchgang erwischten uns die Gäste eiskalt und gingen direkt nach Wiederanpfiff erneut in Führung (47.). Nach gut einer Stunde dann der Schockmoment: Keeper Dennis Brand blieb nach einem schweren Zusammenprall bewusstlos liegen. Zum Glück kam er nach kurzer Zeit wieder zu Bewusstsein – an dieser Stelle nochmals gute Besserung. Da jedoch bereits zuvor dreimal verletzungsbedingt gewechselt werden musste und keine Ersatzspieler mehr zur Verfügung standen, musste unsere Mannschaft die Partie in Unterzahl und mit einem Feldspieler im Tor zu Ende bringen. Dies nutzten die Gäste konsequent aus und schraubten den Spielstand in den Schlussminuten auf den 1:6-Endstand hoch.

Fazit: Ein verdienter Sieg für die Gäste, die vor allem nach den vielen verletzungsbedingten Ausfällen kaum noch Gegenwehr erfuhren. Trotzdem Respekt an unsere Jungs, die die Partie unter diesen Umständen tapfer zu Ende gespielt haben.

SV Gerlfangen/Fürweiler - SSV Pachten: 0:3 (0:1)

Gegen den Tabellenzweiten aus Pachten musste unsere Mannschaft eine vermeidbare Niederlage hinnehmen. Die Gäste standen von Beginn an tief und überließen unserer Truppe das Spielgerät. Die erste gute Gelegenheit hatte Gelb-Blau, als ein Kopfball das Tor nur knapp verfehlte. Mit zunehmender Spieldauer erhöhte Pachten jedoch seine Offensivbemühungen und ging nach einem Weitschuss in Führung (28.) – zuvor landeten gleich drei Klärungsversuche unglücklich in den Füßen der Gäste, ehe der Ball im Netz zappelte. Mit diesem Ergebnis ging es auch in die Halbzeitpause.

Nach dem Seitenwechsel erhöhten die Gäste nach einer Ecke auf 0:2 (48.). In der Folge hatte Blau-Gelb gleich drei riesige Chancen zum Anschlusstreffer, doch Gästekeeper Serwani zeigte mehrfach starke Paraden. In der Schlussviertelstunde riskierte unsere Mannschaft noch einmal alles, wurde jedoch in der 80. Minute mit einem Konter zum 0:3-Endstand bestraft.



## HEMMERSDORF

## DRK Ortsverein Hemmersdorf

### Übernahme des Sanitätsdienstes bei den Horror Nights in Berus

Am 25., 26. und 31.10.2025, hat unser DRK-Ortsverein an allen drei Tagen die Kollegen aus Berus bei der Übernahme einer sanitätsdienstlichen Betreuung unterstützt. Anlass war die Veranstaltung „Horror Nights in Berus“ auf dem Gelände des legendären Senders Europe 1. Die Veranstaltung fand in einem speziell dafür hergerichteten Zelt statt. Wir waren mit 5 Aktiven im Einsatz und haben ca. 70 Stunden Dienst gemacht.



Unsere Helfer v.l.n.r.: Nino Würth, Martin Gott dang, Detlef Plewka, Doris und Michael Schmitt

## Fußballsportverein (FSV) Hemmersdorf

### Aktive

#### Kreisliga A West, 14. Spieltag

FSV Hemmersdorf 2 - SV Hülzweiler 2: 0:5 (0:1)

Hemmersdorf geriet in Hälfte Eins früh durch ein Eigentor in Rückstand. Dennoch lieferte man gerade in den ersten 45 Minuten eine ordentliche Partie ab. Ein Freistoß von Mittelfeldakteur Robin Vahtaric landete über dem Tor des SV Hülzweiler. Dann eroberte Ronny Haas das Leder in der gegnerischen Hälfte für den FSV, sein Schuss wurde jedoch von Hülzweilers Keeper abgewehrt. Die letzte Gelegenheit für Hemmersdorf vor der Pause hatte Marcel Backes nach Vorlage von Haas, aber auch sein Schuss verfehlte den Kasten der Gäste.

In Hälfte Zwei wäre ebenfalls die Gelegenheit gewesen, zum Ausgleich zu kommen: Jan-Luca Herrmann setzte Marcel Backes in Szene, dessen Versuch geblockt wurde. Den Abstauber von Jan Günther parierte erneut Hülzweilers Schlussmann. Kurz vor dem Ende brach das Hemmersdorfer Spiel letztlich komplett zusammen und man wurde mit 0:5 vom eigenen Platz komplementiert.

Fazit: Aus Grund des Spielverlaufs fällt das Endergebnis doch etwas hoch aus.

#### Landesliga West, 14. Spieltag

FSV Hemmersdorf - SV Hülzweiler: 4:2 (3:1)

Genau wie unsere Reserve geriet auch die Erste Mannschaft im Anschluss an einen Eckball durch ein Eigentor in Rückstand. Die erste Gelegenheit zum Ausgleich hatte bereits eine Minute später Emrah Avan per Foulelfmeter, doch dieser wurde vergeblich. Ein schlechtes Omen für den FSV?! Nein... eine Flanke von Niklas Bauer zimmerte Reiß ins Eckige zum 1:1. Nun wurden die Freistoßgelegenheiten für Hülzweiler (Tim Reinert) und Hemmersdorf (Enrico Reiß) paritätisch aufgeteilt. Danach verwertete Vincenzo Bologna eine Vorlage von Emrah Avan zum 2:1 für die Hausherren. Und kurz darauf tankte sich Avan selbst durch und markierte das 3:1. Im zweiten Abschnitt hatte zunächst Niklas Bauer zwei Möglichkeiten, um das Ergebnis weiter in die Höhe zu schrauben. Nach einem Eckball verpasste FSV-Abwehrspieler Jakob Becker das Leder knapp per Kopf. Schließlich machte der eingewechselte Simon Tschiritsch mit dem 4:1 alles klar für den FSV. Hülzweiler kam noch zu einem zweiten Tor – Ergebniskosmetik. Fazit: Am Ende stand ein souveräner Sieg für Hemmersdorf gegen den Tabellennachbarn aus Hülzweiler.

## Jugend

### Ergebnisse

Dienstag, 28.10.2025

D FSV Hemmersdorf - SV Fraulautern 1: 0:5

Donnerstag 30.10.2025

D FSV Hemmersdorf - VfB Dillingen 1: 1:3

Sonntag, 02.11.2025

B SG FV Siersburg - JSG Warndt: 0:5

Montag, 03.11.2025

B Mädchen

SF Saarbrücken - FSV Hemmersdorf: 1:8

### Vorschau

Donnerstag, 06.11.2025

Mädchen C

DJK St. Ingbert - FSV Hemmersdorf, 18:00 Uhr

Freitag, 07.11.2025

D TuS Beumarais 1 - FSV Hemmersdorf, 17:45 Uhr

D Mädchen

FSV Hemmersdorf - 1.FFG Homburg, 17:30 Uhr

Samstag, 08.11.2025

B SV Lisdorf - SG FSV Hemmersdorf, 16:00 Uhr

C SG FSV Hemmersdorf 4 - JSG Saarwiesen 3, 14:45 Uhr

Sonntag, 09.11.2025

B SV Merchingen - SG FV Siersburg, 10:30 Uhr

Montag, 10.11.2025

D Mädchen

SV Ludweiler - FSV Hemmersdorf, 18:00 Uhr

Donnerstag, 13.11.2025

C Mädchen

FSV Hemmersdorf - SV Illingen, 18:00 Uhr

### Aktive:

Sonntag, 09.11.2025

Kreisliga A West, 15. Spieltag

SSV Pachten 2 – FSV Hemmersdorf 2, 12:45 Uhr

Landesliga West, 15. Spieltag

SSV Pachten – FSV Hemmersdorf, 15:00 Uhr

## Karnevalsverein Hemmersdorf ‘Heezer unn Doozer‘

### Sessionseröffnung

Am Sonntag, 09.11.2025 um 15:11 Uhr ist es wieder soweit.

Der Karnevalsverein Hemmersdorf startet in die neue Karnevalssession 2025/2026. Wir würden uns freuen, viele Besucherinnen und Besucher zu unserer öffentlichen Sessionseröffnung in der Grenzlandhalle Hemmersdorf begrüßen zu dürfen. Vorbeikommen und einen schönen Nachmittag mit einem bunten Programm aus Tänzen unserer Garden und Solisten verbringen. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung beträgt 3,- €.

### Jahreshauptversammlung

Hiermit möchten wir alle Mitglieder des Karnevalsvereins Hemmersdorf 2018 „Heezer unn Doozer“ e.V. recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung am Freitag, 28.11.2025, 18:00 Uhr einladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Totengedenken
4. Berichte
  - a.) Präsident
  - b.) Geschäftsführerin
  - c.) Schatzmeister
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu TOP 3 und TOP 4
7. Entlassung des Präsidiums
8. Neuwahl des Präsidiums
9. Ausblick auf die Session 2025/2026
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung können bis zum 14.11.2025 schriftlich unter [info@kv-hemmersdorf.de](mailto:info@kv-hemmersdorf.de) oder bei Sascha Wagner, Niedaltdorfer Str. 23, Hemmersdorf, eingereicht werden.

## Männergesangsverein „Liederkranz“ Hemmersdorf

### Proben

Donnerstag, 06.11.2025, 18:30 Uhr in Hemmersdorf

## Termine

Freitag, 14.11.2025, Volkstrauertag in Hemmersdorf, St. Nikolaus

Sonntag, 16.11.2025, Volkstrauertrag in Rehlingen

Sonntag, 30.11.2025, Adventsmarkt in Rehlingen am Schloss

Sonntag, 21.12.2025, Kirchenmusikalische Adventsandacht in Rehlingen, St. Nikolaus

## Musikverein Hemmersdorf

### Terminvorschau 2025

#### GlühweinGaudi 2025

Zu dieser Jahreszeit ist bei uns wieder richtig was los. Am Samstag, dem 13.12.2025, entgegen einer Vorankündigung in einem Veranstaltungskalender, ab 16:00 Uhr findet wieder unsere GlühweinGaudi an der Grenzlandhalle in Hemmersdorf statt.

Traditionell wird es auch in diesem Jahr wieder ein Winterschwenken geben. Aber auch mit frischen Crepes gibt es genüsslich was zu erleben. Glühwein und heißer Viez aus eigener Herstellung und andere alkoholische und nichtalkoholische Getränke werden uns bei den kalten Temperaturen von innen wärmen und die musikalischen Beiträge die Vorweihnachtszeit versüßen.

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen die Adventszeit zu genießen.

#### Fahrt zum Federweißenfest

Die Aktiven des Musikvereins unternehmen am Sonntag, dem 09.11.2025, einen Ausflug. Ziel wird das Federweißenfest in Cochem sein. Im Festzelt mit viel Musik und kulinarischen Überraschungen wird der erste Wein des Jahrgangs 2025 verköstigt.

## SaarlandFrauen e.V. Ortsverein Hemmersdorf

### Einladung zur Generalversammlung mit Vorstandswahl

Die SaarlandFrauen Hemmersdorf laden herzlich zur diesjährigen Generalversammlung mit Neuwahlen des Vorstandes ein.

Datum: Samstag, 22.11.2025, Uhrzeit: 14:30 Uhr

Ort: AWO-Haus, Pater-Nilles-Straße, 66780 Hemmersdorf

Auf der **Tagesordnung** stehen folgende Themen:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht des Vorstands
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüferinnen
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen des Vorstandes
8. Anträge
9. Verschiedenes

#### Hinweis:

Anträge zu den Tagesordnungspunkten, Änderungen oder Verschiedenes müssen bis spätestens 15.11.2025 schriftlich beim Vorstand eingereicht werden. Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen ein. Wir freuen uns auf euer zahlreiches Erscheinen und auf einen schönen Nachmittag miteinander.

Aufgrund der Neuwahlen wird um zahlreiches und pünktliches Erscheinen gebeten.



## Verein zur Förderung der dörflichen Kultur

### 3. Glühweinwanderung in Oberesch

#### Am 13. Dezember 2025 – Es geht wieder los!

Seit zwei Jahren ist sie schon ein echter Dezember-Klassiker in Oberesch: unsere Glühweinwanderung. Nach dem tollen Erfolg der letzten beiden Jahre freuen wir uns riesig, in diesem Winter zur 3. Auflage einzuladen.

Am Samstag, dem 13.12.2025, heißt es wieder: gemeinsam unterwegs sein, plaudern, genießen und bei leckerem Winzer-Glühwein die Vorfreude auf Weihnachten spüren. Die rund 4 Kilometer lange Strecke führt uns einmal rund um Oberesch, mit vier gemütlichen Glühweinstationen, an denen es heißen Glühwein, Kinderpunsch und natürlich gute Laune gibt.

Zum Abschluss wartet ein musikalisches Highlight:

In Mailänders Scheune sorgt Gitarristin Sonja Hewer mit einem Unplugged-Konzert für eine richtig schöne, stimmungsvolle Atmosphäre.

Das Wichtigste in Kürze:

Wann: Samstag, 13.12.2025

Start: Zwischen 16:30 und 17:00 Uhr

Wo: Dorfgemeinschaftshaus Oberesch

Eintritt: 10 € pro Person (inkl. Getränkebon & Livemusik)

Der Kartenvorverkauf ist gestartet.

Anmeldungen bitte per E-Mail an anmeldung@uweresch.de mit Name, Personenanzahl und Kontakt. Die Plätze sind begrenzt – also schnell anmelden. Weitere Verzehrbons gibt's am Veranstaltungstag.

Wichtige Hinweise:

Bitte an festes Schuhwerk und eine Taschen- oder Stirnlampe denken. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

Der Umwelt zuliebe:

Bitte eigene Glühweintassen mitbringen, so wird unnötige Müll vermieden. Pfandtassen stehen natürlich auch zur Verfügung.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer, die sich schon gemeldet haben und bei der Vorbereitung mit anpacken. Ohne Euch wäre so eine Veranstaltung gar nicht möglich. Ein weiteres Dankeschön geht an die Gemeindeverwaltung Rehlingen-Siersburg und an unseren Schirmherren Joshua Pawlak für die Unterstützung.



**NIEDALTDORF**

### **Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf Bäumchen für Schulkinder**

Einer Tradition folgend, stellte der Vorstand des OGV Niedaltdorf erneut für die Schulneulinge aus dem Ort ein Bäumchen ihrer Wahl zur Pflanzung auf den häuslichen Grundstücken zur Verfügung. An der

Spitze der diesjährigen Wunschliste waren Süßkirschen. Fast zeitgleich zum Ende der diesjährigen sehr erfolgreichen Keltersaison 2025 traf man sich am Freitag, dem 31.10.2025, um insgesamt 7 Bäumchen an die Kinder und deren Familien zu übergeben. (siehe Foto)

Mit diesem Projekt verbinden wir den Wunsch, bereits in jungen Jahren das Interesse an der Ausgestaltung und Erhaltung der Gartenkultur und der Pflege der Kulturlandschaft zu wecken und damit die Vielfalt von Gehölzen in Hausgärten und Streuobstwiesen zu fördern. Wir wünschen den Kindern, dass ihre Bäumchen sich prächtig entwickeln und sie sich mit Freude an ihren Schulbeginn erinnern.



Schulkinder, Mitglieder des Vorstandes und Gäste Foto: Dieter Pacem

- Anzeige -

**Die SaarLandFrauen Niedaltdorf präsentieren:**

**"Am heißen Draht von Altroww"**

**Termine: 15.11.25 - 20 Uhr  
16.11.25 - 17 Uhr**

**22.11.25 - 20 Uhr  
23.11.25 - 17 Uhr**

**Im Dorfgemeinschaftshaus Niedaltdorf!**

**Kartenvorverkauf ab 31.10.25 im Altrowwer  
Genusseck, Neunkircher Str. 39, 66780  
Niedaltdorf**

**Eintrittspreis: 10 Euro**

**Freie Platzwahl, Einlass jeweils 1 Stunde vorher!**

**Für das leibliche Wohl sorgt das Altrowwer  
Genusseck!!!**



# REHLINGEN

## Heimatverein Rehlingen

### Advent am Schloss

#### SAVE THE DATE

Bald ist es soweit, der 'Advent am Schloss' findet am Sonntag, 30.11.25, von 13 – 20 Uhr auf dem Vorhof von Schloss Hausen statt. In historischem Ambiente genießen die Besucher den kleinen, feinen Adventsmarkt, wo ein breites Sortiment, von Handarbeiten, Adventsdeko, floralen Gestecken bis hin zu selbstgebackenen Plätzen uvm. angeboten wird.

Der Duft von selbstgemachtem Glühwein, frischen Waffeln, gebratenen Treiben und Würsten und Flammkuchen lädt zum Verweilen und Genießen ein. Ein besonderes Highlight ist das eigens für den Adventsmarkt gebräute Bier, das „Rehlinger Wasserhinkel Bräu“, das stilgemäß im Gewölbekeller genossen werden kann.

#### Hinweis zu unserem neuen Buch

##### 'Die letzten Bäckereien von Rehlingen'

Der Heimatverein veröffentlicht ein neues Buch über 'Die letzten Bäckereien von Rehlingen'. Ralf Hektor hat in akribischer Rescherche die Geschichten der letzten Bäckereien zusammengetragen und zu einem Buch zusammengestellt. Eine höchst interessante Darstellung des Bäckerhandwerkes und dazu die der authentischen Bäckereien in Rehlingen. Das Buch wird auf unserem Adventmarkt zum Kauf angeboten.

Für alle, die sich für die historische Geschichte unseres Heimatortes interessieren, ein ideales Geschenk zu Weihnachten.

Vorbestellen ist möglich bei :

Ralf Hektor, 6497 oder

Astrid Zimmer, 7808

## Kath. Frauengemeinschaft Rehlingen

### Einladung zur Elisabethenfeier

am Mittwoch, 19.11.2025

Wir beginnen um 15:00 Uhr mit einem Wortgottesdienst in der Kirche. Anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrheim bei Kaffee und Kuchen und einem bunten Unterhaltungsprogramm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach vorbeikommen, wir freuen uns auf viele Besucher.

### Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Mainz am 04.12.2025

Es sind nur noch wenige Plätze frei, also schnell anmelden und dabei sein. Historische Weihnachtsmärkte auf dem Domplatz und im Innenhof des kurfürstlichen Schlosses bieten Lichterglanz und weihnachtliches Ambiente. Außerdem gibt es noch Weihnachtsmärkte auf dem Schillerplatz, dem Bahnhofsvorplatz und im Hopfengarten sowie den Neuwintermarkt auf dem Neubrunnenplatz. Wir starten um 09:00 Uhr an der Kirche, die Rückankunft ist für 21:30 Uhr vorgesehen. Es besteht die Möglichkeit, ein gemeinsames Mittagessen einzunehmen. Hierzu haben wir Plätze im Restaurant „Wilma Wunder Mainz“ reserviert. Die Fahrtkosten betragen 25,- € für Mitglieder, für Nichtmitglieder berechnen wir 30,- €. Optional kann eine Stadtführung zum Preis von 6,- € gebucht werden. Hier sind allerdings nur noch 3 Plätze frei. Bitte bei Carola Groß unter der Tel. Nr. 06835 6272 oder 0163 3803494 anmelden und die Teilnahmekosten auf das Konto der Kath. Frauengemeinschaft Rehlingen IBAN DE66 593 501 100 370074403 überweisen.

## LC Rehlingen

### Ehrentafel 2025 der Masters-Athleten des LC Rehlingen

#### Margret Klein-Raber

Masters-Europameisterin im Gewichtwurf W60 mit 17,37 m

EM-Zweite im Hammerwurf W60 mit 40,20 m

Deutsche Winterwurfmeisterin im Hammerwurf W60 mit 38,81 m

2. im Diskuswurf W65 mit 29,81 m

Deutsche Meisterin im Hammerwurf W60 mit 38,86 m

5. im Kugelstoß W60 mit 10,37 m

#### Andreas Sahner

Masters-Europameister im Hammerwurf M40 mit 65,22 m

EM-Zweiter im Gewichtwurf M40 mit 15,78 m

Deutscher Meister im Hammerwurf M40 mit 65,02 m

#### Claudia Seel

9. der Masters-Europameisterschaften im 5.000-m-Lauf W50 in 21:17,63 Min.

10. der Masters-Europameisterschaften im 10-km-Lauf W50 in 46:57

Min.

5. der Deutschen Masters-Meisterschaften im 1500-m-Lauf W50 in 5:52,40 Min.

6. im 800-m-Lauf W50 in 2:50,38 Min.

#### Manuel Croon

Deutscher Winterwurfmeister im Speerwurf M35 mit 61,43 m

Deutscher Meister im Speerwurf M35 mit 60,46 m

#### Thomas Koch

2. der Deutschen Masters-Hallenmeisterschaften im 800-m-Lauf M40 in 2:05,54 Min.

5. im 1500-m-Lauf M40 in 4:20,12 Min

3. der Deutschen Masters-Meisterschaften im 1500-m-Lauf M40 in 4:22,00 Min.

#### Jörg Dietrich

3. der Deutschen Masters-Meisterschaften im 800-m-Lauf M70 in 2:48,35 Min.

4. im 5000-m-Lauf M70 in 20:41,79 Min.

4. im Marathonlauf M70 in 3:21:40 Std.

#### Dietmar Janke

6. der Deutschen Masters-Meisterschaften im 800-m-Lauf M70 in 3:02,27 Min.



Die erfolgreichsten Masters-Athleten Andreas Sahner und Margret Klein-Raber holten bei der EM auf Madeira jeweils Gold und Silber

### Zwei Siege beim Halloween-Lauf

Zum 19. Mal fand am Abend des 31. Oktober 2025 in Oppen der Halloween-Lauf statt. Von der kleinen LCR-Schar sind zwei Siege zu vermelden. Über 1.900 Meter der 14-Jährigen setzte sich Morice Laux als Schnellster durch. Über die gleiche Strecke bei den 13-Jährigen feierten die Zwillinge Sophie und Maria Bost einen Doppelsieg.

### Halloweenlauf am 31.10.2025 in Oppen

#### – Rehlinger Ergebnisse:

##### 750 m

W6, 8., Pauline Blum, 3:51

##### 1.100 m

M9, 11., Liam Leinenbach, 5:07

M8, 16., Simon Rauls, 5:34

M10, 15., Hendrik Benois, 5:22

##### 1.900 m

M14, 1., Morice Laux, 6:25

W13, 1., Sophie Bost, 7:13

2., Maria Bost, 7:28

##### 5.100 m

Männer, 2., Joshua Peter, 16:46

3., Simon Klasen, 17:28

WU20, 3., Lisa Flesch, 30:33

M40, 2., Raphael Schäfer, 19:57

M45, 2., Patrick Müller, 20:36

3., Pascal Hoffmann, 22:24

W50, 4., Beatrix Flesch, 30:47



Sophie (r.) und Maria Bost feierten einen Doppelsieg

**Termine:**

- 09.11.2025, Martinslauf in Losheim
- 16.11.2025, Crosslauf in Elm
- 29.11.2025, Deutsche Crossmeisterschaften in Darmstadt

- 05.12.2025, Meister-Ehrung des SLB in Saarbrücken
- 12.12.2025, Jahresabschlussfeier des LCR (Jugend/Aktive)

**Musikverein „Almenrausch“ Rehlingen**

**Hauptorchester**

Termine:

- Freitag, 07.11.2025 19:30 Uhr, Probe im Vereinslokal
- Samstag, 08.11.2025 17:30 Uhr, St. Martin ab Kirche Rehlingen (zivil, mit Marschgabel)
- Sonntag, 09.11.2025 10:00 Uhr, Probe im Vereinslokal
- Freitag, 14.11.2025 19:30 Uhr, Probe im Vereinslokal
- Sonntag, 16.11.2025 10:00 Uhr, Volkstrauertag ab Kirchenvorplatz (schwarze Jacke, Marschgabel)
- Donnerstag, 20.11.2025 18:00 Uhr, Aufbau in der Halle für Jahreskonzert
- Freitag, 21.11.2025 19:00 Uhr, Generalprobe in der Halle Rehlingen
- Samstag, 22.11.2025 20:00 Uhr, Almenrausch in concert 2025 in der Halle
- Sonntag, 23.11.2025 11:00 Uhr, Abbau in der Halle

**Jugendorchester**

Termine:

- Samstag, 08.11.2025 17:30 Uhr, St. Martin ab Kirche Rehlingen (in Zivil, mit Marschgabel)
- Montag, 10.11.2025 18:00 Uhr im Vereinslokal

**Jahreskonzert „Almenrausch in concert“ 2025**

Alle Tickets zu unserem diesjährigen „Almenrausch in concert“ sind bereits verkauft – der Vorverkauf ist damit beendet. Für Kurzentschlossene wurde wieder eine Warteliste eingerichtet. Hierzu bitten wir bei Interesse um kurze Mail an [Vorsitzender@almenrausch.de](mailto:Vorsitzender@almenrausch.de). Hinweis für unsere Konzertgäste: Wir freuen uns sehr, dass unser Vereinslokal, das Gasthaus „Zur Siersburg“ in Rehlingen, wieder für unser leibliches Wohl sorgen wird. Gerne laden wir unsere Gäste bereits ab Einlass um 18:30 Uhr ein, vom kulinarischen Angebot Gebrauch zu machen.

- Anzeige -



**Lerne unter Anleitung  
deinen eigenen  
Adventskranz zu binden.  
Wir schlagen die Tanne ganz  
frisch, bring nur einen/zwei  
Rohlinge mit**

---

**Anmeldung erforderlich !  
Teilnehmerzahl begrenzt  
Treffpunkt: L 170 "Krötengasse", 1. Tor  
Kostenlose Veranstaltung/  
Spende für Tanne erwünscht  
OGV-rehlingen@gmx.de oder Tel. 0178-  
6274667**

OGV Rehlingen  
Obst- und  
Gartenbauverein  
100 Jahre

## Oldies 2000

### Spieltag 14 Fußballiga 3 Sonntag – 08.11.2025

#### 1. FC Saarbrücken gegen TSV Havelse

Zur dringend notwendigen Unterstützung des FCS geht die Fahrt mit dem Oldie-Fan-Express wieder zum Nordeingang des Ludwigs-parkstadions.

Treffen: Rehlinger Wirtshaus (bei Alfred Kakao) ab 13:30 Uhr

Abfahrt: 14:30 Uhr – Abfahrt in Wadgassen: 14:45 Uhr.

Los geht's im Park 16:30 Uhr. Zurück geht's  $\frac{3}{4}$  h (+/- 10 min) nach Spielende. Auf Grund der hohen Nachfrage sind Anmeldungen dringend erforderlich! Info/Fragen WA / Tel. 0173 3241071 oder 0151 67700453

### Sportfreunde 1922

#### Rehlingen-Fremersdorf e.V.

##### Auswärtsspiel in Orscholz

#### SCV Orscholz 1:3 SFR I

Am vergangenen Sonntag konnte unsere Erste drei Punkte aus Orscholz entführen. Im ersten Durchgang spielten beide Teams auf dem nassen Rasenplatz mit offenem Visier. Nach 18 Minuten traf Lukas Graf nach Abpraller zur Führung, ehe Orscholz im direkten Gegenzug den Ausgleich erzielte. In der Folge entwickelte sich eine intensive Partie mit Chancen auf beiden Seiten. Die beste Möglichkeit der Gastgeber entschärfte Tim Jakobs mit einer überragenden Doppelparade. Kurz vor dem Pausentee war es dann Tim Martin, der uns mit seinem Premierentreffer (39.) in Führung schoss.

Auch in Halbzeit zwei wurde bei widrigen Platzbedingungen Fußball gearbeitet und beide Teams kamen zu Großchancen. Während Leart (75.) und Mergim Mustafa (88.) verpassten, den Sack zuzumachen, konnte Can Avan (89.) den Ball zum 1:3 Endstand über die Torlinie schieben.

Unterm Strich ein verdienter, erkämpfter Sieg gegen spielstarke Hausherren und die nächste Steigerung im eigenen Spiel.

##### Skat Turnier am 09.11.2025

Am Sonntag, dem 09.11.2025 findet das nächste Blitz Skat Turnier im Clubheim der Sportfreunde Riedlingen statt. Anmeldungen sind am Spieltag bis 10:40 Uhr möglich. Los geht es um 11:00 Uhr. Die Spieldauer beträgt circa zweieinhalb Stunden. Jeder und jede ist herzlich eingeladen und willkommen.

### Tischtennisclub (TTC) Rehlingen

#### Spielberichte vom 26.10. - 02.11.2025

##### 28.10.2025 – Senioren 1: TTC Rehlingen – TTC Wehrden e. V. 9:4

Mit einer souveränen Vorstellung sicherte sich die erste Mannschaft des TTC Rehlingen am 28. Oktober im Heimspiel einen klaren 9:4-Sieg gegen den TTC Wehrden. Nach einem gelungenen Auftakt durch das erste Doppel von Lackas/Harth, das sicher gewonnen wurde, folgten zwar zwei Niederlagen in den weiteren Doppeln, diese zeigten jedoch keinerlei Wirkung auf die Gesamtstimmung, da die folgenden vier Einzel allesamt von Blau-Gelb gewonnen wurden.

Auch wenn im Anschluss ein Einzel an Wehrden ging, trübte dies die gute Laune der Mannschaft nur wenig. Im weiteren Verlauf des Spiels konnten nämlich sämtliche weiteren Einzelpartien gewonnen werden. Besonders hervorzuheben ist die Leistung von Harth, der an diesem Abend kein einziges Spiel abgab. Auch Palazzari beeindruckte mit zwei klaren Dreisatzsiegen, während van Gember, Lackas und Sieren ebenfalls Punkte beisteuern konnten.

Dank dieses Sieges rangiert unser Team auf dem dritten Platz der Liga. Wir blicken mit Zuversicht auf die kommenden Begegnungen und wünschen weiterhin viel Erfolg.

##### 28.10.2025 – Senioren 2: TTC Rehlingen 2 – TTF Merzig e. V. 2:8

Die zweite Mannschaft des TTC Rehlingen musste sich am selben Tag im Spitzenspiel gegen den Tabellenführer TTF Merzig mit 2:8 geschlagen geben. Obwohl das Team von Blau-Gelb im Doppel zunächst durch Pauluhn und Kreuzahler mit einem hart erkämpften 3:2-Erfolg ein erstes Ausrufezeichen setzte, war dies leider nur ein kleiner Lichtblick.

In den folgenden Partien musste das Team von Rehlingen fünf Niederlagen in Folge einstecken, bevor Pauluhn in seinem Einzel mit einem klaren 3:0-Sieg zumindest einen weiteren Punkt für den TTC sicherte. Doch auch in den restlichen Begegnungen blieb der Erfolg aus, so dass Merzig letztlich souverän als Sieger vom Tisch ging.

Merzig erwies sich an diesem Abend als zu stark und wird in dieser Konstellation nur schwer zu bezwingen sein. Das Team richtet nun seinen Blick auf die kommende Herausforderung gegen die TTF Dillingen, bei der eine deutlich verbesserte Leistung erforderlich sein wird.

##### 30.10.2025 – Senioren 3: TTC Rehlingen 3 – TTV Differten 2 1:9

Auch die dritte Mannschaft des TTC Rehlingen konnte am 30. Oktober gegen den TTV Differten 2 keinen Sieg erringen und musste eine deutliche 1:9-Niederlage hinnehmen. Die Mannschaft aus Differten zeigte sich in allen Belangen überlegen und spielte mit großer Nervenstär-

ke. Besonders bemerkenswert waren die beiden Fünfsatzsieg, die Differten für sich verbuchen konnte – ein deutliches Zeichen für die mentale Stärke des Gegners.

Der einzige Lichtblick für Rehlingen war Bader, der in seinem zweiten Einzel souverän mit 3:0 siegte und damit den einzigen Punkt für sein Team sicherte.

#### Zusammenfassung der Woche

Die vergangenen Spiele des TTC Rehlingen brachten gemischte Ergebnisse. Während die erste Mannschaft souverän punktete, mussten sowohl die zweite als auch die dritte Mannschaft empfindliche Niederlagen hinnehmen. Dennoch zeigt sich die Mannschaft insgesamt kämpferisch und blickt mit Entschlossenheit auf die kommenden Herausforderungen. Wir drücken allen Teams die Daumen und wünschen weiterhin viel Erfolg.

#### Einladung zur Weihnachtsfeier

Auch in diesem Jahr lädt der Verein wieder zu seiner beliebten Weihnachtsfeier ein. Sie wird am 07.12.2025 um 16:00 Uhr im Gasthaus „Zum Klotz“ stattfinden. Da wir etwas zum Essen anbieten wollen, erhebt der Verein für alle Teilnehmenden eine Essenspauschale in Höhe von 5 €, alle Jugendlichen brauchen keine Pauschale zu bezahlen. Zum Zweck der besseren Planung bitten wir um schriftliche Voranmeldung bis zum 23.11.2025 unter: juergenklasen@ttcrehlingen.de oder telefonisch direkt bei Jürgen Klase unter 0175 5490336.

### TV Rehlingen

Der Turnverein Rehlingen 1923 e. V. bietet seit Kurzem ein erweitertes Rehasportprogramm an, das sich gezielt an Menschen mit Beschwerden im **Knie- und Hüftbereich** richtet. Das neue Angebot ergänzt die bestehenden orthopädischen Rehasportkurse und wird sehr gut angenommen.

#### Knie- und Hüfttraining – individuell und effektiv

Das spezielle Knie- und Hüfttraining findet montags um 09:00 Uhr im Gymnastikraum 2 des TV Rehlingen statt. Die Stunde ist als Rehasport-Einheit konzipiert und richtet sich an Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit ärztlicher Verordnung.

Unter fachkundiger Anleitung wird an der Stabilität, Beweglichkeit und Muskulatur gearbeitet. Die Übungen sind gelenkschonend, alltags-tauglich und individuell anpassbar – ideal für Menschen nach Operationen, mit Arthrose oder anderen orthopädischen Einschränkungen.

#### Breites Reha-Angebot für alle Altersgruppen

Neben dem Knie-/Hüftkurs bietet der TV Rehlingen eine Vielzahl weiterer Rehasportgruppen an – darunter:

- Rehasport Orthopädie (verschiedene Wochentage und Uhrzeiten)
- Osteoporosegruppen
- Reha-Einsteigerkurse
- Gruppen für allgemeine körperliche Fitness im Alter

#### Teilnahme & Anmeldung

Die Teilnahme am Rehasport ist mit einer ärztlichen **Rehasportverordnung (Formular 56)** möglich. Eine Anmeldung ist erforderlich und kann direkt über die Geschäftsstelle des Vereins oder telefonisch erfolgen. Bei freien Plätzen ist auch ein Einstieg ohne Verordnung als Selbstzahler möglich.

#### Weitere Informationen & Anmeldung:

06835 67121

#### Abteilung Laufftreff

##### Änderung Trainingszeiten

Ab Dienstag, 23.09.2025 und 30.09.2025 findet der Laufftreff um 18:00 Uhr ab Hütte statt.

Ab Oktober: Dienstag Treffpunkt Kulturhalle Rehlingen um 18:00 Uhr und Samstag 15:00 Uhr Treffpunkt Hütte Parkplatz Heßmühle.



SIERSBURG

### AWO Ortsverein Siersburg

#### Rückblick Oktoberfest

Am 30. Oktober wurde, vermutlich zum letzten Mal, zu einem Oktoberfest im AWO Stübchen eingeladen. Weil die Räumlichkeiten nur noch bis Ende Januar 26 zur Verfügung stehen und noch keine Alternative gefunden wurde, war der Rahmen besonders gestaltet.

Um 11:00 Uhr ging's los. Bei herzlicher Stimmung waren die Teilnehmer zu einem zünftigen Mittagessen mit Gefüllten und Sauerkraut und späterem Kaffee und Kuchen eingeladen. Livemusik mit Liedern zum Mitsingen, Schunkeln und Tanzen rundete das Oktoberfest ab, bevor es bei der abschließenden Tombola für jeden Teilnehmer etwas zu gewinnen gab. Gegen 17:00 Uhr war dann, teils vollgepackt, der Heimweg angesagt, mit der Voraussicht, dass es noch ein paar schöne und unterhaltsame Treffen im AWO Stübchen in Siersburg geben wird.



## Chorgemeinschaft Siersburg - Gerlfangen - Wallerfangen

### Chorproben

**Mittwoch, 12.11.2025**

19:00 Uhr - Chorprobe in Wallerfangen

**Sonntag, 16.11.2025**

10:45 Uhr - Gedenkfeier zum Volkstrauertag in Wallerfangen

**Mittwoch, 19.11.2025**

19:00 Uhr - Chorprobe in Siersburg

**Mittwoch, 26.11.2025**

19:00 Uhr - Chorprobe in Wallerfangen

**Mittwoch, 03.12.2025**

19:00 Uhr - Chorprobe in Siersburg

## Fußballverein Siersburg

### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Am Donnerstag, den 20.11.2025 um 19:30 Uhr im Clubheim am Hautzenbuckelstadion.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
  1. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
  2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Rechenschaftsberichte
  1. Vorsitzender
  2. Kassierer
  3. Sportausschussvorsitzender
  4. Jugendleitung
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht Freundes- und Förderkreis
5. Aussprache zu TOP 2-4
6. Anträge der Mitglieder
7. Verschiedenes

Anträge zu TOP 6 sind bis spätestens Donnerstag, den 13.11.2025 beim 2. Vorsitzenden Klemens Flämmig, Bürener Str. 49a, 66780 Rehlingen-Siersburg in schriftlicher Form einzureichen. Später eingehende Anträge können in dieser Versammlung nicht mehr diskutiert werden.

Abstimmungsberechtigt sind alle Mitglieder ab dem 16. Lebensjahr. Es wird um eine rege Beteiligung gebeten.

#### Hinweise:

Nach §7 der Vereinsatzung ist die Mitgliederversammlung nur beschlussfähig, wenn mindestens 1/5 der stimmberechtigten Mitglieder anwesend sind. Wird die Zahl nicht erreicht, ist eine neue Versammlung mit gleicher Tagesordnung einzuberufen, die ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig ist.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass bei Beschlussunfähigkeit die zweite Mitgliederversammlung eine halbe Stunde nach der ersten mit gleicher Tagesordnung einberufen wird.

### Aktive

**Sonntag, 02.11.2025**

**SV Düren-Bedersdorf – FVS II**, witterungsbedingt abgesagt

**SV Geislautern – FVS I, 6:1 (2:1)**

**Tor: Ashour**

Beim Tabellenführer SV Geislautern lieferten wir in der ersten Halbzeit ein Match auf Augenhöhe. Die Führung vom ehemaligen Siersburger Geib konnte Mahdi Ashour ausgleichen. Mit diesem Unentschieden wollten wir in die Halbzeit, jedoch die Gastgeber erzielten in der 45. Minute erneut die Führung. Der Torschütze war Hector. Nach dem Seitenwechsel konnten die Einheimischen die Führung durch einen Foulelfmeter, der jedoch umstritten war, auf 3:1 ausbauen. Spielentscheidend war dann das 4:1 nach einem schnellen Gegenzug. Siersburg rannte weiter an und wurde erneut ausgekontert. So entstand auch das 5:1 und 6:1. Eine herbe Niederlage, vielleicht ein bisschen zu hoch.

#### Vorschau

**Sonntag, 09.11.2025**

**12:30 Uhr, FVS II – SV Gerlfangen-Fürweiler II**

**15:00 Uhr, FVS I – SG Körprich-Bilsdorf**

**Mittwoch, 12.11.2025**

**Saarland-Pokal**

**19:00 Uhr, FSG Schiffweiler-Landsweiler – FVS**

## Männergesangverein Siersburg

### Mitgliederversammlung 2025

Am Freitag, dem 07.11.2025 um 18:00 Uhr veranstaltet der MGVSiersburg im Pfarrheim St. Martin in Siersburg die diesjährige Mitgliederversammlung. Hiermit laden wir alle Vereinsmitglieder zu dieser Veranstaltung recht herzlich ein.

#### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder des Vereins
3. Bericht des Schriftführers mit Aussprache
4. Bericht des Kassierers mit Aussprache
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstands
7. Neuwahl des Vorstands
8. Neuwahl der Kassenprüfer
9. Verschiedenes

## TV 08 Siersburg

### Abteilung Badminton

#### Gemeinsamer Ausflug zu den Hylo Open 2025

Am 01.11.2025 machte sich eine kleine Delegation des Badmintonnachwuchses auf den Weg nach Saarbrücken, um die hochkarätigen Spiele der diesjährigen Hylo Open zu erleben.

Dieses internationale Badminton-Turnier lockte Spieler und Fans aus aller Welt in die Saarlandhalle. Es war ein Tag voller spannender Matches, bei dem die Zuschauer die Gelegenheit hatten, die besten Badminton-Spieler der Welt, z.B. Jonatan Christie und Mia Blichfeldt, live zu erleben. Neben den sportlichen Highlights war es auch eine großartige Gelegenheit, Autogramme der Badminton-Elite zu bekommen. Der Ausflug bot allen Beteiligten nicht nur die sportliche Unterhaltung, sondern auch eine Gelegenheit, als Gruppe zusammenzukommen.



Siersburger Nachwuchsspieler & Trainerteam  
Vielen Dank für die Organisation und Betreuung vor Ort.

**Trainingsausfall**

Aufgrund des Martinsumzuges am Dienstag, 11.11.2025, rund um die Grundschule Siersburg, findet kein Training der Minis statt.

- Anzeige -

# Spiel & Spaß im TV 08 Siersburg

**ab November neue Zeiten**

**Mittwochs  
16:15 bis 17:15 Uhr**

**Schulturnhalle Siersburg  
mit Sabine  
(für alle Kinder vom 01. bis 04. Schuljahr)**

**also vorbei kommen und  
Spaß haben!**



Infos: Conny Waleska | 1.vorsitzende@tv-siersburg.de | 06835 - 500 3803  
TV 1908 Siersburg e.V.

**Wanderfreunde Niedtal Siersburg****Einladung zur Mitgliederversammlung am 09.11.2025**

Beginn 17:00 Uhr im Nebenraum der Niedtalhalle

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Berichte der jeweiligen Bereiche
  1. Vorsitzender
  1. Schriftführer
  1. Kassierer
  1. Wanderwart
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu Punkt 3 und 4
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung des Vorstands
8. Teilneuwahlen des Vorstands
  1. Vorsitzender
  1. Schriftführer
  1. Kassierer
  1. Wanderwart
9. Wahl von 2 Kassenprüfern
10. Ehrungen
11. Verschiedenes
12. Schlusswort des 1. Vorsitzenden

Vorschläge und Anregungen zur Tagesordnung können schriftlich oder per E-Mail bis zum 03. November 2025 bei unsern 1. Vorsitzenden abgegeben werden:

Edmund Theobald  
Ringstraße 26  
66780 Siersburg  
E-Mail: e.theobald47@web.de

**Verein der Gartenfreunde Siersburg e. V.****Obst für die Erstklässler der Grundschule**

Am vergangenen Freitag fand unsere diesjährige Pflanzaktion für die Erstklässler der Grundschule in Zusammenarbeit mit dem Förderverein der Grundschule Siersburg wiederum statt. Statt Obstbäume pflanzten wir diesmal drei Johannisbeerbäumchen bei der Mensa. Wenn das Obst im nächsten Jahr reif ist, steht es den Kindern der Grundschule zur Verfügung.



## Allgemeine Nachrichten

**Aktuelle Kursangebote der VHS Dillingen****252.5230 Computer und Internet – Kompakt**

IT-Begriffe, Arbeiten mit Windows, der Maus und Tastatur, Suchen und Surfen im Internet, E-Mails sicher nutzen, Sicherheit und Kaufen im Internet sind Themen dieses Kurses.

Voraussetzungen: keine

11.11.2025, Dienstag, 18:00 - 20:15 Uhr, Termine: 6

Ort: VHS Haupthaus

150,00 €

### 252.7130 Bildungsurlaub Englisch: Let's get talking! (A2/B1)

In täglich 7 Unterrichtsstunden trainieren Sie intensiv freies Sprechen und wiederholen Grammatik.

12.11.2025 - 14.11.2025, Mi-Fr 08:30 bis 15:00 Uhr

Ort: VHS Haupthaus

140,00 €

### 252.5700 EDV-Finanzbuchhaltung mit DATEV

Dieser Kurs bietet eine praxisorientierte Einweisung in den effizienten Einsatz von DATEV.

Voraussetzungen: Grundkenntnisse in (manueller) Buchführung sowie PC-Grundkenntnisse

ab 17.11.2025, Mo + Mi, 18:30 - 20:30 Uhr, Termine: 9

Ort: VHS Haupthaus

270,00 €

### 252.8060 Erste Hilfe am Hund

Unsere Dozentin gibt wichtige Informationen, handfeste Tipps und die Möglichkeit wichtige Handgriffe einmal selbst unter Anleitung auszuführen.

Bringen Sie Ihren Hund bitte nicht mit.

18.11.2025, Dienstag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ort: VHS Haupthaus

15,00 €

### 252.5240 Internet für Ältere

Voraussetzung: Windows-Grundkenntnisse

19.11.2025, Mittwoch, 15:30 - 17:45 Uhr

Termine: 3

Ort: VHS Haupthaus

90,00 €

### 252.8730 In wenigen Schritten vom Tages- zum Abend-Make-up

22.11.2025, Samstag, 11:00 - 14:00 Uhr

Ort: LUNA, Stummstraße 1-3, 66763 Dillingen

18,00 € + 5 € für Kosmetikprodukte

### 252.5130 BU: Effiziente Textverarbeitung mit Word

Voraussetzungen: Windows-Grundkenntnisse

24.11.2025 - 26.11.2025, 08:30 - 14:30 Uhr

Ort: VHS Haupthaus

210,00 €

### Info und Anmeldungen

#### Sekretariat der VHS Dillingen

Tel. 06831 707009

info@vhs-dillingen.de

www.vhs-dillingen.de

## Ende des redaktionellen Teils

### Medizinische Fachangestellte (m/w/d) gesucht – werde Teil unseres Teams in Merzig!

**Wir – die Kinder- und Jugendarztpraxis Dr. Lagemann – suchen** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine engagierte, freundliche Medizinische Fachangestellte (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit, die Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen hat.

#### Was Sie mitbringen sollten:

- Abgeschlossene Ausbildung zur/zum MFA
- Grundkenntnisse in Windows und Textverarbeitung
- Einfühlungsvermögen und Freude im Umgang mit jungen Patienten
- Idealerweise Erfahrung mit medizinischer Praxissoftware

#### Was Sie bei uns erwartet:

- Ein wertschätzendes, kollegiales Team mit viel Erfahrung
- Feste Arbeitszeiten – keine Wochenend- oder Feiertagsdienste
- Überdurchschnittlich viele Urlaubstage
- Eine faire und mitarbeiterorientierte Leitung
- Kaum Überstunden – mit Möglichkeit zum Ausgleich bei Bedarf

**Interessiert?** Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Beschäftigungsbeginns – gerne

per E-Mail an: [dr.lagemann@gmx.de](mailto:dr.lagemann@gmx.de) oder per Post an:  
Dr. Michael Lagemann - Poststraße 53 - 66663 Merzig

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



### Forstbetrieb kauft Acker- und Wiesenflächen

im Saarland ab 3 ha zusammenhängende Flächen

Telefon 06872 / 2641 oder 0171/5659656

Hier finden Sie ...

eine Wohnung mit Aussicht auf Heimat.



**JOBS**  
IN IHRER REGION



MHA ZENTGRAF GmbH & Co. KG sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung unseres Teams am Standort Merzig:

### Mitarbeiter (m/w/d) Auftragserfassung für techn. Vertrieb

#### Ihre Aufgaben:

- Termingerechte Auftragserfassung und Bearbeitung
- Erfassung und Bearbeitung von Kundenanfragen per Telefon und E-Mail
- Aufbereitung von Daten in unserem ERP-System (proAlpha)
- Dokumenten- und Ablagemanagement

#### Fachliche und persönliche Anforderungen:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Verhandlungssichere Deutschkenntnisse und gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Sicherer Umgang mit den MS-Office Anwendungen, Erfahrungen mit einem ERP-System wünschenswert
- Kommunikationsstärke und eine ausgeprägte Dienstleistungs- und Serviceorientierung zum Kunden

#### Wir bieten:

- Tarifliche Vergütung (30 Urlaubstage, Urlaubs- und Weihnachtsgeld)
- offene, familiäre Unternehmenskultur
- einen sicheren Arbeitsplatz in einem erfolgreichen und familienfreundlichen Unternehmen
- Regelmäßige Teamevents
- JobRad

#### Bewerbungsunterlagen an:

MHA ZENTGRAF GmbH & Co. KG

Janine Lion -Senior Manager HR

Tel.: 06861/700067

E-Mail: [janine.lion@mha-zentgraf.com](mailto:janine.lion@mha-zentgraf.com)

## Waschmaschine, Wäschetrockner, Kühl-Gefriergeräte, TV + SAT defekt?

**Wir helfen schnell - alle Marken,  
auch nicht bei uns gekaufte Waren.**

IHR ERFAHRENER MEISTER-KUNDENDIENST · Tel. 06835/93020

# MOSBACH

ELEKTROFACHGESCHÄFT INSTALLATION REPARATUR SERVICE

66701 Beckingen · Waldstraße/Ecke Sankweg

Tel. 06835 93020 · Fax 06835 93585

[www.elektro-mosbach.de](http://www.elektro-mosbach.de) · [verkauf@elektro-mosbach.de](mailto:verkauf@elektro-mosbach.de)

## TRAUERANZEIGEN SCHALTEN UND FINDEN

Das Trauerportal  
von LINUS WITTICH



## Herzlichen Dank

sagen wir allen,  
die unserem lieben Verstorbenen

## Nikolaus Diwo

im Leben Achtung und Freundschaft  
schenkten und jetzt mit uns Abschied  
nahmen, sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in  
so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Konrad und Pascal

Fürweiler, im Oktober 2025

*Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen ...*

**Raymond Mußler**  
† 08.10.2025

*Wir danken allen,* die mit uns mitgeföhlt haben, uns  
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten  
und Raymond auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt dem Seniorenpalais in Dillingen für die  
liebvolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen

**Walter Mußler**

Eimersdorf, im Oktober 2025

Bestattungen Schönberger GmbH, Römerstr. 8, 66780 Rehlingen-Siersburg



*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

## Erwin Bammesberger

\* 31.07.1953 † 28.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem geliebten Mann, unserem guten Vater,  
Opa und Bruder, Paten und Onkel.

Ingrid  
Kirsten und Patrick mit  
Nikolas und Tobias  
Uwe und Julia mit Filip und Teresa  
Holger und Familie  
sowie alle Anverwandten und Freunde

Siersburg

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Dienstag, dem 11. November 2025, um  
14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Dillingen statt.

Unser besonderer Dank gilt dem SAPV-Team Saarschleife  
für die Begleitung über die ganze Zeit hinweg bis  
zum Ende.

*Bestattungen Ritter, Wallerfangen*



Immer, wenn wir von dir  
erzählen, fallen Sonnenstrahlen  
in unsere Seelen.  
Unsere Herzen halten dich  
gefangen, so, als wärest du nie  
gegangen. Was bleibt, sind Liebe  
und Erinnerung.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer  
geliebten Mutter, Schwiegermutter,  
Oma und Uroma

## Theodora Mongiat

geb. Thomaser

\* 07.05.1929 † 20.10.2025

Du wirst immer in unseren Herzen sein

**Marina  
Enrica und Karl-Heinz  
Alexandra und Matthias mit Nico  
Michaela  
Robin mit Silas  
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Siersburg, im November 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung in  
der Urnenwand findet am Freitag, dem 14.11.2025 um 14:00  
Uhr auf dem Friedhof in Siersburg in der Trauerhalle statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst  
abzusehen.

Bestattungen Schönberger Rehlingen-Siersburg

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

# „A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> G >>

**HEIZUNG-GAS-WASSERINSTALLATION · REGENERATIVE ENERGIEN**

**Hermann-Josef Gergen GmbH**  
 Zur Schleuse 2 - 4 | 66780 Rehlingen-Siersburg  
 Tel. 06831/78500 + 06835/6071447

**ADAM**  
 Garten- u. Landschaftsbau  
 Dienstleister seit 1997

☎ 06831 89 26 11  
 📞 0152 36249122



- Gartengestaltung • Pflege • Baumfällungen
- Neubepflanzung • Zäune • Sichtschutz
- Hochwasserschutz • Rodungsarbeiten



**gesucht & gefunden**

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

**Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung** (guter Zustand), alte Fotoapparate, Perlenketten, Musikinstrumente a. Art, Zinnbecher. T. 01575 7220128

**SENIOREN-SERVICE. Umzüge** mit anssl. Entrümpelung. Beratung u. Angebot, saarlandweit kostenfrei. Frau Schilden, Tel. 06836/9198444

**Gärtner sucht Nebenbeschäftigung.** Hecken schneiden, Unkraut jäten, Rasen mähen. Weiteres auf Anfrage. T. 0152 53480756

**Oldtimer oder Youngtimer gesucht von Privat für Privat** wie Porsche, Mercedes oder BMW. Freue mich über ihre Angebote. Bitte alles anbieten. Liebe Grüße 0177 2252324

**Übernehme Gartenarbeiten aller Art.** Tel. 0178 4076352

**Barrierefreier Duschumbau aus einer Hand!** Tel:0160 5620369

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof.** Seit 25 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444 - Ihr Fachunternehmen für Messie-Objekte

**Suche Zinn, Bleikristall, versilbertes Besteck, Münzen, Porzellan, Armband-/Taschenuhren, Modeschmuck, Kupfer-/Messing-Geschirr, Militaria u.v.m.** Bitte alles anbieten. Tel. 0163 2336682

**Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal,** alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband- + Taschenuhren, Tel. 0157/89404027

**Etablierte ergotherapeutische Praxis sucht** Therapieräume in Berschweiler oder Dirmingen, gerne eine Einliegerwohnung mit barrierefreiem Zugang und Parkmöglichkeiten während der Praxiszeiten. Tel. Kontaktaufnahme unter 0151-26113275

**Meisterbetrieb GmbH**

Bedachungen  
**Hans-Gerd Hoffmann & Sohn**  
 SLS-Neue Welt ☎ 06831-40969  
 www.hoffmann-hg.de

„Qualität aus Tradition“  
 ... In der 4. Generation

Bedachungen aller Art  
 Flachdachsanierungen  
 Dachfenster - Vordächer  
 Schneefanggitter  
 Fassadenverkleidungen  
 Klempnerarbeiten  
 Cu, Zink, Alu  
 Reparaturarbeiten ...

**Pellet-Ofenstudio Bous**



**Qualität und Service vom Fachmann**  
 Schwalbach/Bous Gewerbestr. 1 Tel : 06834 / 1054

 [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Suche** altes Motorrad, Moped, Mofa oder roller von Zündapp, Kreidler, Hercules, Mz, Simson, Gilera, Piaggio, Honda, Yamaha oder andere zum restaurieren, ohne Papiere oder nur Teile Email; pauzei@web.de o. 0176-72683203

**ANTIK- & SAMMLERWELT**  
 Bares für: Gold-, (ver)Silber(les), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Terminabsprache bei:  
 Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirnberger  
 Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

**Suche ein altes Cello, Geige, Kontrabass, Saxophon, Bariton, Flügel, E-Bass u.v.m** 0177-3000877

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltung vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m. Tel. 0174/6314126

**Suche Stand- u. Wanduhren, Kamin-, Kuckucksuhren, Pendeluhren, Amband-, Taschenuhren, auch defekt. E. Braun** 0171/2964194

**Schwalbach. Kaufe Pelze, Lederbekleidung, Trachten,** hochwert. Uhren a. Art, Münzsammlungen, Geschirr, versilb. Bestecke, Zinn, Musikinstrumente, Orientteppiche, Perlenketten, Modeschmuck, Weihnachtsartikel, Briefmarken, exkl. Handtaschen, Fotoapparate, Wein/Spirituosen a. Art. Tel. 06834/55736 od. 0171/5281839

**EXKLUSIVES ANGEBOT: Frau Peter kauft** Pelze sowie hochwertige Handtaschen, Porzellan, Möbel, Gemälde, Wand- und Standuhren, Krüge, Puppen, Antiquitäten, Gobelins, Zinn, Teppiche, Näh- und Schreibmaschinen, Vorkerwerk-Staubsauger, Uhren, Schmuck und vieles mehr. Seriöse Barzahlung garantiert. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Herzliche Grüße, 0177 2252324

**ALTES gegen BARES** für Uhren u. Schmuck aller Art, hochw. Taschen u. Nerze, Gläser, Porzellan, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher, Münzen, Zinn u. uralte Möbel. Hr. Weiß, Tel. 06826/8269280 o. 0160/8020207

**Livemusik** für Weihnachtsfeier, Geburtstag, Party, Karneval, Vereinsfeier, Firmenjubiläum, Neueröffnung uvm. Info: bestlivemusic@gmx.de

**KAUFE! Möbel, Schreib- u. Nähmaschinen,** Teppiche, Porzellan, Zinn, Gläser, Bilder, Lampen, Gobelins, Kameras u.v.m. - Tel. 0171 2937188

**Sammler sucht alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen, Fotoapparate, Musikinstrumente, Uhren und Schmuck aller Art. Ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Hausmeisterservice Michael Dörr,** Mäh- und Gartenarbeiten, Heckenschneit. Tel. 0163/2511968

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?



## Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach

Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Zaun- und Mauerbau
- Stein- und Pflegearbeiten
- Baumschnittarbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Grabpflege und Grabgestaltung

**GROßMANN** 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus  
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung  
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

**Günter Müller** GmbH

Heizungsbau - Sanitär - Solar  
Wärmepumpen - Klimaprofis  
Barrierefreie Bäder - Fliesenarbeiten  
Wasserschadensanierung

☎ 0 68 35 / 9 30 86

Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg

**Notdienst / Rohrbrüche**

Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com



Inh. Mike Müller

+49 (0) 6831 123872

+49 (0) 173 1359655

www.konrad-mueller-heizung.de

Heizung • Sanitär • Klima



Gerne betreuen wir weiterhin die Kundschaft  
von Malerbetrieb Michael Brunner

Malerarbeiten jeder Art, Dekorative Wandgestaltung,  
Bodenbeläge, Graffiti-Beseitigung, Schimmelsanierung und  
weitere Leistungen, Fassadengestaltung einschl. Gerüstbau ...

An der Windmühle 16 | 66780 Rehlingen-Siersburg

☎ 06835/ 9 37 83 | www.malerbetrieb-michaelschmitt.de



**FLIESEN DILLINGER**

FLIESEN-, PLATTEN UND MOSAIKLEGERMEISTER JONAS DILLINGER

HANDWERK AUS MEISTERHAND

Ihr Spezialist für Bäder und Badsanierungen

- individuelle Badgestaltung
- barrierefreie Badumbauten
- Fliesen- und Natursteinarbeiten
- XXL-Formate für fugenlose Wandgestaltung / Duschen
- Komplettanierungen  
(alle Leistungen aus einer Hand)



0683 770 80508

0163 847 9539



www.Fliesen-Dillinger.de



Wallerfangen



Bedachung  
Klempnerarbeiten  
Dachfenstereinbau  
Dachreparatur-Sofortservice

Fenster-Türen  
Vordächer-Carport  
Fußbodenschleiferei

**Peifer-Hörschler Bedachung GmbH**

66780 Siersburg • Bürener Straße 2

Telefon: 0 68 35 - 6 73 73 • www.peifer-hoerschler.de

## GEBÄUDEREINIGUNG KLASEN

Benötigen Sie Unterstützung im Haushalt?

Wenn Sie eine Pflegestufe zwischen 1 - 5 haben,  
steht Ihnen dies monatlich kostenfrei zu!

Wir unterstützen Sie gerne in Ihrem Haushalt  
und bieten Ihnen unsere Hilfe an.

Den entsprechenden Betrag rechnen  
wir direkt mit Ihrer Pflegekasse ab.

Bei weiteren Fragen oder Interesse, können Sie uns  
gerne telefonisch erreichen unter **0 68 72 / 99 30 18**.

### Gebäudereinigung Klasen

Niederlosheimer Straße 51 – 66679 Losheim am See  
0 68 72 / 99 30 18 – info@gebaudereinigung-klasen.de  
www.gebaudereinigung-klasen.de

### Unsere Dienstleistungen:

- Gebäudereinigung – Glas- und Fensterreinigung  
- Hausmeisterservice  
- Haushaltsnahe Dienstleistungen

## Treppe wieder sicher und schön

**PORTAS**. Die  
bequeme und um -  
weltschonende Art  
ihre Treppe in neuem  
Glanz erstrahlen zu  
lassen. Tolle Optik  
und Pflegeleichtigkeit  
Ganz ohne Heraus -  
reißen und Dreck !



Lokal, zuverlässig  
nachhaltig, sauber  
und bequem  
Rufen sie uns an oder  
besuchen sie unsere  
Ausstellung

**PORTAS**

Bous **06834 1054**

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern  
und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)